

Welcome to BuaNews, the gateway to quick and fresh government news and information

Home | Bua Features | Today's stories | This week's stories | Last week's stories | Other Features | International News

Compiled by the Government Communication and Information System Date; 13 Oct 2008
Title: Unknown illness identified as Arenavirus

By Luyanda Makapela

Johannesburg - The virus which has caused the death of three people has been provisionally identified as the rodent-home Arenavirus.

The Arenavirus, related to the Lassa Fever Virus of West Africa, causes chronic infections in multimammate mice. Infected mice's excretion contains the virus which can contaminate human food or house dust.

A joint statement by the National Institute for Communicable Disease (NICD) and the Department of Health explained that the Arenavirus is a disease spread from human to human through the contact of body fluids:

"Special precautions are required in nursing patients," a statement said.

The finding follows blood samples being sent to Atlanta, in the United States to determine the cause of the deaths of three people who had been suspected of contracting Viral Haemorrhagic Fever.

The virus is similar to Lassa Fever, the department said. It has previously been found in rodents elsewhere in Africa, but has not been found to cause disease in humans other than in West Africa.

Further tests are needed to confirm the diagnosis by growing the virus in culture:

"It needs to be determined whether it is a previously unrecognised member of the Areaviruses, and what its distribution is. There is no indication as yet that Arenaviruses which cause disease in humans are present in South African rodents," the NICO said.

The first victim, who had to be flown in from Zambla in a critical condition, was admitted to the Morningside Medi-Clinic in mid September. She died two days later.

About two weeks later, the paramedic who had flown in with the first victim, was admitted at the same clinic presenting the same symptoms.

A nurse, Gladys Mthembu died shortly afterwards. According to certain reports Ms Mthembu's family has been given a go-ahead to continue with the funeral arrangements as her bedroom had been cordoned off by health officials

Maria Mokubung, a cleaner at the Momingside Medi-Clinic, who also died last weekend has since been ruled out as a possible victim of the virus

Meanwhile the Gauteng Health Department has confirmed that the three other patients, including nurse's female supervisor, who had been under observation for showing symptoms of the virus have been discharged.

They had been in contact with the nurse who died.

However, departmental spokesperson Phumelele-Kaunda said there were two contacts that were still under active surveillance after being admitted for observation.

The one patient is a paramedic who had contact with the first patient and developed fever and flu-like symptoms. He was admitted initially in Flora Clinic and then transferred to Morningside Medi-Clinic with a diagnosis of kidney stones.

The other patient is a nurse who attended to the second patient and developed signs and symptoms similar to the first three patients. She is being treated in isolation and received the anti-viral medication, ribavirin. The patient is presently

Gauteng Health MEC Brian Hlongwa meanwhile has sent condolences to the families of those that were killed by the viral infection, particularly families of health professionals who died in the line of duty.

"This illustrates the dedication of our health professionals and the need to society to respect and honour the work that they do," said MEC Hlongwa.

Search Search Search Search Search Reset

Subscribe Comments

About us

Press releases on GO



RSS...RSS....RSS..... What is RSS feed? Click here to find out



He also thanked the NICD, the National Health Laboratory Service, Centre for Disease Control in Atlanta and the World Health Organisation for ensuring that the results were made available soon. - BuaNews

BuaNews user policy: Government Communications (GCIS) established BuaNews to enable community radio stations, newspapers and other modia, local internationally, to have easy and fast access to fresh government information, news and current affairs at no cost.

While BuaNews is a public service initiative, the use of any information should be credited to BuaNews.

識別番号・報告回数		報告日	第一報入手日 2008年10月20日	新医薬品等の区分 該当なし	総合機構処理欄
一般的名称	別紙のとおり	研究報告の	ProMED-mail, 20081028.3409	公表国	
反売名(企業名)	別紙のとおり	公表状况	Trovide man, 20001020.0103	ザンピア 南アフリ:	
初発患者(症は対 の 3 分 で 3 分 で 3 分 で 3 分 で 3 分 で 3 分 で 3 分 で 4 人 で った 急 で で 4 人 エ が 4 で 5 で 4 人 エ が 4 で 5 で 4 人 エ が 4 で 5 で 4 か で 5 で 4 か で 5 で 4 か で 5 で 5 で 6 で 6 で 7 で 7 で 7 で 7 で 7 で 7 で 7 で 7)の発症は 9/2 日で、これに 亡し、三次感染症例は現在 ない。他の 4 人の患者は全 をい。他の 4 人の患者は全 で動力 1 人で、症例 3 は で動力 5 は症例 2 の看護 患者の発病から死亡までの 様症状を示した。7 日間で されている。3 人に顔面の 然で急速な状態の悪化が見 血が見られた。暫定的な検 で新たな感染疑い症例は多 染が限定されている。病原	続いて3人の二次感染 入院中である。患者で 員が医療施設内で、有 で、治療のための南例 を担当した。二次であ 期間は9~12日であ 類間は9~12日であ 理証度が増し、いずれ 浮腫があった。死亡し られた。出血症状は 査により、今回の感染 体の詳細な特徴につい 体の詳細な特徴につい	ルスによる見られる感染により 染症例と1人の三次感染患者かの年齢層は33~47才、女性4 初発患者もしくは二次感染患者 アフリカへの移送後に死亡した 1の看護を担当していた。症例 よび三次感染患者の潜伏期間と った。患者空員が初発症状として 心下痢と咽頭痛が見られた。第 した患者では、末期症状として 禁門な特徴ではないが、1人に 染はアレナウイルス科における 流行は封じ込められたようであ の範囲や臨床像をより理解する の範囲や臨床像をより理解する	「報告された。初発患者と二人と男性1人。初発患者の一の血液・体液と接触があっ」。症例2は、症例1の移送14は症例1が入院していた。17~13日と考えられている。で発熱・筋肉痛・頭痛を伴第6~8病日に顔面と駆幹の呼吸困難・神経学的症状・一次下出血、もう1人は穿刺動たな異なるウイルスと見らり、医療施設内環境下で濃り発患者の感染源についての	感なたに部。 うう麻麻循部ら
	報告企業の意見			その対応	
別紙のとおり	107	7/08 % a	今後とも関連情報の収集に 図っていきたい。	こ努め、本剤の安全性の確保	E

MedDRA/J ver.11.1



燥スルホ化人免疫グロブリン、⑦乾燥スルホ化人免疫グロブリン*、⑧乾燥濃縮人活性化プロテインC、⑨乾燥濃縮人血液凝固第WI因子、 ⑩乾燥濃縮人血液凝固第IX因子、⑪乾燥抗破傷風人免疫グロブリン、⑫抗 HBs 人免疫グロブリン、⑬トロンビン、⑩フィブリノゲン加 般的名称 第XIII因子、GG乾燥濃縮人アンチトロンピンIII、GBヒスタミン加人免疫グロブリン製剤、GD人血清アルブミン*、BB人血清アルブミン*、 ⑩乾燥ペプシン処理人免役グロブリン*、⑩乾燥人血液凝固第IX因子複合体*、⑪乾燥濃縮人アンチトロンビンⅢ ①献血アルプミン 20 "化血研"、②献血アルプミン 25 "化血研"、③人血清アルプミン "化血研" *、④ "化血研" ガンマーグロブリン、 ⑤献血静注グロブリン "化血研"、⑥献血ベニロン- I、⑦ベニロン*、⑧注射用アナクトC2,500 単位、⑨コンファクトF、⑩ノバクト 販売名(企業名) M、⑪テタノセーラ、⑫ヘパトセーラ、⑬トロンピン"化血研"、⑭ポルヒール、⑮アンスロピンP、⑯ヒスタグロピン、⑪アルブミン アレナウイルス属は、エンベローブをもつ I 本鎖 RNA(一)ウイルスである。齧歯類に寄生し、慢性腎臓感染をおこす。齧歯類の尿中 は高ウイルス価であり、ヒトの食品やハウスダストを汚染する。曝露したヒトは偶発的宿主となる。このウイルスの原型はリンパ球性脈 絡膜髄膜炎ウイルス (LCMV) であり、ヒトに感染するとインフルエンザ様症状、無菌性髄膜炎もしくは重症髄膜脳炎を発症する。出血 熱症候群の原因となる Arenaviruses は南米(New World arenaviruses)から数多く報告されている。 いわゆる Old World arenaviruses は世界中に分布する LCMV と、西アフリカのナイジェリア、シエラレオネ、リベリア、ギニアを中心に 1年間に最大 50 万人が感染し、 実際にはさらに広い地域に分布すると見られているラッサ熱ウイルスである。ラッサ熱ウイルス感染の臨床症状としては、不顕性、軽症 発熱性疾患から劇症出血性疾患まで様々であり、致死率は一般的な社会環境における1~2%から、入院患者では20%、院内感染では40% 以上に及ぶこともある。西アフリカー帯に生息する野ネズミの一種であるマストミス (Mastomys natalensis) は、ラッサ熱ウイルスの 最重要宿主であり、その分布は、西アフリカから東アフリカー帯と、南アフリカ北東端まで南に広がっている。他の Mastomys 種とも 分布域が重複し、アレナウイルスは過去にはアフリカ南部の齧歯類でも確認されている。 報告企業の意見 (http://www.forth.go.jp/cgi·bin/promed/search.cgi?title_link=20081029·0050&button_detail=on) 弊所の血漿分画製剤の製造工程には、冷エタノール分面工程、ウイルス除去膜ろ過工程あるいは加熱工程等の原理の異なるウイルス除 去及び不活化工程が存在しているので、ウイルスクリアランスが期待される。 各製造工程のウイルス除去・不活化効果は、「血漿分面製剤のウイルスに対する安全性確保に関するガイドライン(医薬発第 1047 号、

ると考えられるが、上記バリデーションの結果から、BVDVの除去・不活化効果を有することを確認している。

また、これまでに当該製剤によるアレナウイルス感染の報告例は無い。

以上の点から、当該製剤はアレナウイルスに対する安全性を確保していると考える。

①人血清アルブミン、②人血清アルブミン、③人血清アルブミン*、④人免役グロブリン、⑤乾燥ペプシン処理人免疫グロブリン、⑥乾

平成 11 年 8 月 30 日)」に従い、ウシウイルス性下痢ウイルス(BVDV)、仮性狂犬病ウイルス(PRV)、ブタパルボウイルス(PPV)、A型肝炎ウイルス(HAV)または脳心筋炎ウイルス(EMCV)をモデルウイルスとして、ウイルスプロセスバリデーションを実施し、評価を行っている。今回報告したアレナウイルス属は、エンベローブの有無、核酸の種類等からモデルウイルスとしては BVDV が該当す

58

INF2008-007



about ISID | membership | programs | publications | resources | 13th ICID | site map



Navigation

Home A

Subscribe/Unsubscribe

Search Archives

Announcements

Recalls/Alerts

Calendar of Events

Maps of Outbreaks

Submit Info

FAQs

Who's Who

Awards

Citing ProMED-mai

Links

Donations

About ProMED-mail

Back

Archive Number 20081028.3409

Subject PRO/AH/EDR> Undiagnosed fatalities - S. Africa ex Zambia (10); arenavirus

UNDIAGNOSED FATALITIES - SOUTH AFRICA ex ZAMBIA (10): ARENAVIRUS

Artonicuman post

(http://www.promedmail.org)

ProMED-mail is a program of the
International Society for Infectious Diseases

(http://www.isid.org)

Date: Fri 24 Oct 2008

Source: Communicable Diseases Communique Vol 7, No 10, Oct 2008 [edited]

http://www.nicd.ac.za/pubs/communique/2008/NICDCommOct08Vol07_10.pdf

Arena virus outbreak, South Africa - Update

This updates all previous reports and includes available data as of 24 Oct 2008. An outbreak of infection due to an arenavirus was identified in South Africa in early October 2008. A total of 5 cases has been reported for the period 12 Sep to 24 Oct 2008.

The primary case (case 1) had onset of illness on 2 Sep 2008. An additional 3 secondary cases (case 2, 3 and 4) and 1 tertiary case (case 5) have been confirmed to have an arenavirus infection by laboratory testing. The primary case and 3 secondary cases have died. The tertiary case is currently hospitalized. Ages of cases ranged from 33 to 47 years. 4 cases were fermale and 1 male. The source of infection is, as yet, unknown for the primary case. The other 4 cases all had potential exposure to blood and/or body fluids of a primary or secondary case in the health-care setting.

The primary case was a safari booking agent resident in Zambia. The patient was flown to South Africa for medical care in a critically ill condition on 12 Sen 2008 and field on 14 Sen 2008 Case 2 was a paramedic who cared for case 1 during the transfer from Zambia on 12 Sep 2008 and case 3 was a nurse who cared for case 1 in the intensive. care unit from 12-14 Sep 2008. Case 2 was admitted on 27 Sep 2008 and died on 2 Oct 2008 and case 3 was admitted on 30 Sep 2008 and died on 5 Oct 2008, On 14 Sep 2008, case 4 performed terminal cleaning of the room in which case 1 was hospitalized. The 5th patient is a nurse who cared for case 2 from 27 Sep 2008 to 2 Oct 2008. She became ill on 9" Oct 2008 and is currently critical but stable. Ribavirin has been used for treatment in this case based on good evidence of efficacy in patients with Lassa fever (an arenavirus infection). The estimated incubation period (interval from exposure to symptom onset) in secondary and tertiary cases ranges from 7 to 13 days. In 4 patients who died, the interval from onset of illness to death ranged from 9 to 12 days (Figure 1).

Only limited clinical data are currently available for case 4, who presented late in the course of illness with bleeding and confusion and died soon thereafter. Clinical features of the remaining 4 cases, for which more clinical data were available, are presented. All patients presented initially with a non-specific flu-like illness with symptoms of fever,headache and myalgia. The illness increased in severity over 7 days with all 4 patients developing diarrhoèa and pharyngitis during the course of illness. A morbiliform rash on the face and trunk was reported in 4 cases on day 6 – 8 of illness. Facial swelling occurred in 3 patients. There appeared to be an initial clinical improvement after hospital admission in 3 patients, followed by clinical deterioration. Sudden and rapid deterioration

with respiratory distress, neurological signs and circulatory collapse were terminal features in all patients who died. Bleeding was not a prominent feature. However, one patient had a petechial rash and another had oozing of blood from venepuncture sites. Chest pain was reported in case 1.

At the time of admission all patients had thrombocytopenia (range: 42–104 X109/L). Liver transaminases (AST and ALT) were available for 4 of 5 cases and were variable at the time of admission, however all 4 patients had raised AST and ALT during the course of their illness. Leucopenia was present on admission in 2 patients and 3 patients had a normal white blood cell count on admission. 4 patients subsequently developed leucocytosis during the course of hospitalisation. All contacts (family members, friends and healthcare staff) are being monitored with twice daily temperature measurements for a period of 21 days after the last exposure to a known case. In addition, safe burial of the deceased has been supervised by environmental health officers. Full personal protective equipment (PPE) and isolation precautions as per VHF protocols have been instituted.

The causative agent in this outbreak was initially identified as an Old World arenavirus by immunohistochemical tests performed at the Infectious Diseases Pathology Branch of the Centers for Disease Control and Prevention in Atlanta, USA, and on autopsy liver and skin samples taken with biopsy needles and skin punches in the Special Pathogens Unit of the National Institute for Communicable Diseases, National Health Laboratory Service, Sandringham (SPU-NICD/ NHLS), South Africa, from cases 2 and 3 on 9 Oct 2008 under biosafety level 4 laboratory conditions. Subsequently, infection with an Old World arenavirus has been confirmed in all 5 cases by positive PGR results and virus isolation by SPUNICD/ NHLS, and GDC. Analysis of sequencing data generated at SPU-NICD/NHLS, Columbia University, New York, and CDC, Atlanta appears to indicate that the current outbreak is caused by a unique Old World arenavirus.

There are currently no additional suspected cases. The outbreak appears to be contained and has been confined to individuals with very close contact in a health-care setting. Monitoring of contacts, active case finding and investigation and management of suspected cases will continue as needed. Further characterization of the causative agent is under way and investigation into the source of infection in the primary case is required. Additional studies to determine whether mild/asymptomatic infection occurred amongst close contacts and other exposed individuals would be essential in better characterizing the extent of this outbreak and clinical spectrum of disease.

Arenaviruses are a family of enveloped negative sense single-stranded RNA viruses. Members of the family are parasites of rodents, in which they establish chronic renal infection. High titres of virus are present in rodent urine, which can contaminate human food or house dust. Exposed humans may become infected as accidental hosts. The prototype of the family is lymphocytic choriomeningitis (LCM) virus and infection of humans with this virus may present as an influenza-like illness, aseptic meningitis or severe meningo-encephalomyelitis. Arenaviruses which cause a haemorrhagic fever syndrome are well documented in South America (New World arenaviruses, including Junin, Machupo, Sabia and Guanarito viruses). The so-called Old World arenaviruses include LCM which in fact has a worldwide distribution, and Lassa fever virus which affects up to 500 000 people annually in West Africa, specifically in Nigeria, Sierra Leone, Liberia and Guinea, but the virus is suspected to be more widely distributed in that region.

The clinical spectrum of Lassa fever virus infection ranges from inapparent, through mild febrile illness to fulninant haemorthagic disease, and mortality rates vary from 1–2 percent among cases in the community at large, through 20 percent among hospitalized patients, to > 40 percent in nosocomial outbreaks. The multimammate mouse (Mastomys natalensis), which is the most important host of Lassa fever virus, has a distribution extending from West Africa across to East Africa and from there southwards to the northeasterncomer of South Africa. Its distribution overlaps with that of other Mastomys species, and arenaviruses have been found in southern African rodents in the past, but there has been no previous association of these viruses with human disease despite sustained monitoring. Preliminary

testing indicates that the virus associated with the present nosocomial disease outbreak is a distinct new member of the family.

Communicated by:
Or Irene Lai MB BS
Deputy Medical Director
Intl. SOS Online and Corporate Medical R&D
International SOS
Level 5 Challis House 4 Martin Place
Sydney NSW 2000 Australia
C730228*internationalsos.com>

[This update provides a definitive account of the recent outbreak of arenavirus—associated disease in South Africa. A primary case (case 1) had onset of illness on 2 Sep 2008. An additional 3 secondary cases (case 2, 3 and 4) and 1 tertiary case (case 5) have been confirmed to have an arenavirus infection by laboratory testing. Case 5 (not previously reported) is a nurse who cared for case 2 from 27 Sep 2008 to 2 Oct 2008. She became ill on 9 Oct 2008 and is currently critical but stable. Cases 1, 2, 3 and 4 did not survive infection.

Infection with an Old World arenavirus has been confirmed in all 5 cases by positive PCR results and virus isolation by SPUNICD./ NHLS and CDC, Analysis of sequencing data generated at SPU-NICD/NHLS, Columbia University, New York, and CDC, Atlanta, appears to indicate that the current outbreak is caused by a unique Old World arenavirus.

There are currently no additional suspected cases. The outbreak appears to be contained and has been confined to individuals with very close contact in a health-care setting. Monitoring of contacts, active case finding and investigation and management of suspected cases are continuing. Further characterization of the causative agent is under way, as is investigation into the source of infection in the primary case.

— Mod.CPI

[see also:

Undiagnosed fatalities – S. Africa ex Zambia (09): arenavirus 20081018.3300
Undiagnosed fatalities – S. Africa ex Zambia (08): arenavirus 20081013.3241
Undiagnosed fatalities – S. Africa ex Zambia (07): arenavirus 20081012.3234
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (06): WHO 20081010.3211
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (05): 20081008.3192
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (04): 20081008.3188
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (03): 20081003.3182
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (02): 20081003.3157
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (02): 20081003.3157
Undiagnosed fatalities – South Africa ex Zambia (RFI: 20081005.3139)

.....cp/ejp/dk

ProMED-mail makes every effort to verify the reports that are posted, but the accuracy and completeness of the information, and of any statements or opinions based thereon, are not guaranteed. The reader assumes all risks in using information posted or archived by ProMED-mail. ISID and its associated service providers shall not be field responsible for errors or omissions or held liable for any damages incurred as a result of use or reliance upon posted or archived material.

Become a ProMED-mail Premium Subscriber at

(http://www.isid.org/ProMEDMail Premium.shtml)

Visit ProMED-mail's web site at http://www.promedmail.org. Send all items for posting to: promed@promedmail.org

(NOT to an individual moderator). If you do not give your full name and affiliation, it may not be posted. Send commands to subscribe/unsubscribe, get archives, help, etc. to majordomo@promedmail.org. For assistance from a human being send mail to: owner-promed@promedmail.org.

about ISID | membership | programs | publications | resources | 13th | ICID | site map | ISID home

02001,2008 International Society for Infectious Diseases
All Rights Reserved.
Read our privacy guidelines.
Use of this web site and related-services is governed by the Terms of Service.

○イタリアで入々に発生したWNV症例
2008年、イタリアで入々にとトのウエストナイルウイルス(WNV)脳炎が2例報告された。
1例目は、最近ウマ(6例)のWNV確定症例およびトリ(13例)のWNV陽性が特定されているフェラーラとボローニャの間に位置する農村地帯在住の80歳代の女性患者である。患者に渡航歴はなく、9月5日に発熱および複数回の嘔吐を発症した後、高熱、嘔吐、意識障害、幻覚を呈し、9月19日にイモラの病院に入院したが教急室で痙攣状態となった。その後回復したが、ELISAによるWNV特異抗体検査で急性WNV感染が示され、さらに追加検査によりWNV特異抗体が確認された。10月9日のユーロサーベイランスレポートは、検査結果はWNVに対する抗体反応であり、WNV神経侵襲性感染の仮説を裏づけると述べている。患者の家から2、3km以内の場所には、数種類の鳥類集団が生息し、蚊(イエカ、ヒトスシシマカ)が発生している大きな沼がある。神経浸襲性WNV疾患の2例目は、フェラーラ在住の60歳代後半の男性で、10月3日にボローニャで特定された。患者は、高熱を伴う急性髄膜脳炎の症状を発現し、血清および脳脊髄液検体はWNV特異1gG、1gM抗体陽性で、2回の血清RT-PCR検査は陽性がった。

100

性だった

究報告の

概

WNV髄膜脳炎の積極的サーベイランスプログラムが開始され、当該地域で供血者スクリーニング用核酸増幅検査が導入された。また、イタリアの国立血液センターは、全血液センターに対し、当該地域に1日以上滞在したことのある供血者を28日間供血 延期とするように指導した。

その他参考事項等

人全血液-LR「日赤」 照射人全血液-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク

報告企業の意見

2008年、イタリアで久々にヒトのウエストナイルウイルス(WNV)脳 炎が2例報告されたため、WNV髄膜脳炎の積極的サーベイラン スプログラムが開始され、供血者スクリーニング用核酸増幅検査 の導入、28日間供血延期措置がとられたとの報告である。

日本赤十字社では、輸血感染症対策として問診時に海外渡航歴の 有無を確認し、帰国(入国)後4週間は献血不適としている。また、ウエ ストナイルウイルス感染の発生に備え、平成17年10月25日付血液対 策課発事務連絡に基づき緊急対応の準備を進めている。今後も引き 続き情報の収集に努める。

今後の対応

subject areas.

all blood centers to defer for 28 days donors who have been for at least one night in Nucleic acid amplification testing has been introduced for blood donor screening in the provinces of Bologna and Ferrara. The Italian National Blood Center also has instructed

the first human cases in that country in many years. Six confirmed cases of WNV-disease in horses have recently been reported in this area, and 13 birds (six crows and seven magpies) have been identified as positive for WNV. Subsequently, an active surveillance Bologna, Italy, reported the detection of specific IgM and IgG antibodies against WNV in the serum of a female patient in her 80s who lives in a rural area between Ferrara and Bologna. On September 20, the laboratory of the Regional Reference Center for Microbiological Emergencies Two human cases of West Nile Virus (WNV) encephalitis have been reported in Italy in the last month No Travel Reported. The patient had fever and repeat vomiting episodes on September 5. A first diagnosis of suspected urinary tract infection was made and the patient was given medication, but the symptoms program for possible human cases of WNV meningoencephalitis began.

impaired consciousness, and hallucinations. The patient went into convulsions in the emergency room.

and the patient was admitted to an Imola hospital on September 19 with high fever, vomiting,

She has regained consciousness and has almost completely recovered, though she remains hospitalized as Serum samples were tested for WNV-specific antibodies using an enzyme-linked immuno-sorbent assay, a safety precaution. mainly directed

tick-borne encephalitis virus (TBEV), "Results clearly demonstrated that the antibody response was serological tests on the first samples. The samples were tested for Japanese encephalitis virus (JEV) and which indicated an acute WNV infection. WNV-specific antibodies were further confirmed by additional to a sizeable population of different bird species and is infested by mosquitoes (both Culex and the past two years. The patient's home is located within a few kilometers from a large swamp that is home according to the Eurosurveillance Report (10/9/08). The patient's relatives reported that she had not traveled outside the small village where she has lived for against WNV, thus corroborating the hypothesis of a WNV neuroinvasive infection,"

A second human case of WNV neuroinvasive disease was identified in Bologna on October 3 - a man in his late 60s who lived in the province of Ferrara where WNV-positive horses and birds have recently been and two different RT-PCR's performed on the serum were positive, though confirmatory laboratory testing cerebrospinal fluid samples of this patient have tested positive for IgG and IgM antibodies against WNV identified. The patient suffered from symptoms of acute meningoencephalitis with high fever. Serum and was still pending.

albopictus)

2000, Russia in 1999 through 2001, and France in 2003. Enzootics involving horses were reported in sia in 1997 and 2003, Romania in 1996 through 2000, the Czech Republic in WNV disease has been reported in the Mediterranean Basin: In Algeria in 1994, Morocco in 1996, Tuni-WNV has been reported in Europe, the Middle East, Africa, India, parts of Asia, and Australia. Human (Sources: Eurosurveillance Réport, 10/9/08; European Commission response to European Blood Alliance Morocco in 1996 and 2003, Italy in 1998, Israel in 2000, and southern France in 2000, 2003, and 2004

query, 10/6/08) •

ABC Newsletter

WNV Case in Italy is First There in Many Years

-9-

October 17, 2008

究報告の概

			区米加 则九州口	DA H. TA H			
世別番号·報告回数			報告日	第一報入手日 2008, 11, 4	新医薬品 該当	.,	総合機構処理欄
一般的名称	人全	血液		Furtner M, Gelpi E, Knoflach M, Zangeri	A. Gotwald	公表国	
販売名(企業名)	人全血液-LR「日示 照射人全血液-LR「F	序」(日本赤十字社) 日赤」(日本赤十字社)		Unterberger U, Budi Neurosurg Psychiatr Feb;79(2):229-31.	ka H. J Neurol y. 2008	オーストリア	

〇ヒト成長ホルモンによる治療22年後に発症した医原性クロイツフェルト・ヤコブ病、臨床および放射線学的特徴 医原性のクロイツフェルト・ヤコブ病 (iCJD) の多くは、プリオンに汚染されたヒト成長ホルモン (hGH) 製剤の投与によるものであ

患者は、11歳でクッシング症候群と診断され、1984年9月から1985年11月まで死体から採取し市販用に製造されたhGH(クレスコモン、カビ社、現在は製造中止)の投与を受けていた。

2007年、神経学的兆侯により入院後、状態は急速に悪化し、集中的な理学療法と言語療法にもかかわらず、患者は4ヵ月後に

2007年、神経子的名族により入れ後、状態はあたした。 死亡した。 組織学的検査で海綿状の変化、神経細胞脱落、グリオーシスの特徴を示し、免疫組織学的検査は特異的なプリオン蛋白の沈 着が見られた。医原性のリスクが認められたため、WHOの基準に従い確定iCJDに分類された。プリオン蛋白遺伝子(PRNP)には 既知の突然変異は認められず、患者はPRNPコドン129、メチオニンホモ接合体であった。 疾患発症後の1、2、3ヵ月目に実施したMRIによる連続造影上の変化は、海綿状の変性を示しており、拡散強調画像の偽正常化 疾患発症後の1、2、3ヵ月目に実施したMRIによる連続造影上の変化は、海綿状の変性を示しており、拡散強調画像の偽正常化

は進行性の細胞死と関連していると推察された

hGH投与22年後におけるCJD発症は、英国における一連のhGH-iCJD試験で推計された暴露後およそ20年というリスクのピーク と一致する

本症例は、hGHを投与された患者としては、オーストリアにおける初のCJD症例である。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

人全血液-LR「日赤」 照射人全血液-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCID等の伝播のリスク

報告企業の意見

ト(死体)由来のヒト成長ホルモン(hGH)製剤の投与を受けた ト(死体)田米のに下放長ホルーン(NGH)最新の及号を支げた 息者が、22年後にクロイツフェルト・ヤコブ病を発症し、4ヵ月後 こ死亡し、確定医原性CJDに分類されたとの報告である。 よお、日本においては1995年以降には、すべてリコンビナント 成長ホルモン製剤に切り替わった。

今後の対応

日本赤十字社では、CJDのリスクのある血液を排除する目的から、試血時にhGH製剤投与の有無を確認し、該当するドナーを無期限に試 血延期としている。今後もCJD等プリオン病に関する新たな知見及び 情報の収集に努める。

and pterins in the cerebrospinal fluid, according to the methods of Curitus and Hyland," revealed highly decreased dopaplasma. Analyses of the biogenic amines and pterins in the cerebrospinal fluid, values: 115-455) and serotonine metabolites (5-hydroxyindoleacetic acid 20 nmol/l; norterin: below detection level (normal value: 18-53 nmol/l); total neopterin: 6 nmol/l (normal value: .10-31)). Folate metabolites mal values: 51-204). Similarly, all pterines nrine (homovanillic acid 48 nmol/l; norma mg protein) compared with healthy controls (reference value: 2.6±0.53 µU/mg protein). Treatment with low doses of levodopa was in skin fibroblasts according to Bonafé et al.,* which showed only 34% activity (0.99 µU/ Segawa disease, GTP-cylcohydrolase (GTPCH) enzyme activity was determine were normal. To confirm the diagnosts of were markedly reduced (tetrahydrobiopcapable of resolving the symptoms comple-tely. Sequencing of exons 1-6 of the GCHI insertion of 4 bases (AACC; fig 1), leading to gene revealed a heterozygous deletion of two guanines at positions 64 and 65 and an

Figure 1 Genomic sequences of the index patient (middle panel) and both parents (father: upper panel; mother: lower panel), revealing a herozygus deletion of two guarines at spositions 64 and 65 and an insertion of the four bases AACC in the index patients, but wild-type acid 21 and subsequent termination of the protein after amino acid 66 within exen sequences in both parents. The sequence abnormalities lead to a frame shift from amino the

were severely adducted and suppinated. Neurophysiological examinations, including somatoeansory and magnetic-evoked potentials, were normal. A magnetic resonance imaging scan of the cervical and thoracic spine revealed only a short hydromyelia with no signs of inflammation or neo-AGCA'A GCANT

Wild type (mother) LIANAMALULA 00

Wild type (father) c. 64-65DelGGlnsAACC GNNNNNCC 0 0 0 hGH-iCID peak at a median of 12 (range 5associated autopsy-proven ICJD and discuss clinical features and serial magnetic resonance imaging (MRI) findings We report the first Austrian case of hGH

years after exposure."

CASE REPORT

the age of 11 years, when progressive obersity and growth impairment had been noticed and a diagnosis of Cushing syndroine had been made. The patient moved to Austria at the age of 15 years (1982) and was subsequently diagnosed with a homone-producing pituitary adenoma, which was removed by transsphenoidal hypophysectomy. The frontal skull base defect was covered with Clinical history A 39-year-old man sided clumsiness and dysaesthesia, wh had started in his leg 3 weeks prior involuntary movements were present. There was no family history of neurological disease. The patient had been healthy until No impairment of cognitive function and no admission and had spread to his right arm

dystonia that is evoked by mutations/dele-tions of the GTP cyclohydrolase 1 (GCH) gene, 1-2 which codes for the rate-limiting development of a gait disturbance beginning at the age of 5 years. She was increasingly DYT5 dystonia (Segawa disease) few steps, which was relieved after some rest. Several stays in hospital did not reveal the final diagnosis, so that the gait disunable to walk at her soles, but was only walking at the outer edges of her feet (vedes equinovarus), causing a monstrous callus, within years. The feet cramped after only a neurological diseases. healthy parents with no history or signs of neurological diseases. She described the Caucasian female presenting in our out-patient clinic. The patient was born to mutation of the GCH1 gene in a 25-year-old We report a clinical course caused by a nove an estimated prevalence of 0.5 per million esis. Segawa disease is a rare disorder with enzyme of tetrahydrobiopterin (BH4) synth autosomal-dominant showed focal crampi of both feet with relevant relief only by inactivity. The feet patient clinic just before an operation of the feet abnormalities. Clinical examination genic disorder. turbance was initially classified as a psycho-genic disorder. The patient was then introduced to our movement disorder out-Segawa disease inherited progressive 13 M von Mering, 'H Gabriel,' T Opladen, 'G F Hoffmann,' abnormalities

Received 25 July 2007 Revised 18 September 2007 Accepted 19 September 2007 Correspondedce to: Prof Alexander Storch, Department of Neurology, Fetscherstrasse 74, 01307 Dreiden, Germany, Alexander Storch@neuro.med.tu-dresden.de Germany, * Department of Pediatrics, University of Heideberg, Heideberg, Germany Competing interests: Nonn-declared. 7007 Technical University Dresiden, of Medical Genetics, Osnabrück

transmissible spongiform encephalopathy of prion disease. Although CID is most frequently spoadic, numerous acquired or latrogenic CID (CID) cases have been reported, about half of which are attributable to pion-contaminanted human growth hormone (hGH) preparations. Cadaveric hGH was provided by public and commercial sources up to 1985, when recombinant GH became available. Incubation periods of GH became available. Creutzfeldt-Jakob disease (CJD) is a human

growth hormone therapy; clinical latrogenic Creutzfeldt-Jakob disease and radiological features 22 years after human

deletion-insertion mutation leading to pro-tein truncation within exon I has not been a de novo mutation. This novel combined mutations) and intron-mutations, and delereported-including exon (start point change, missense, nonsense and frameshift reported before, despite up to more than 100 acid of the 8 within of the protein GCH1 gene Interproposation aprovatoria, association impossible, enbodiamine-la-dechediatasi, and disvidentificities registrate, iliam Mutat 2006;27:870-8.

3. Inagenath J., Stundets-Dalman H., Heistich K. et al. legistration with comprehensive disvillactioning detection with comprehensive disvillactioning. Mutation H.C., Bloss M. Scatter I Peters, Im Hornrads FA. et al. Carbriagues in disposatic human biochomical et al. Carbriagues in disposatic size in the comprehensive of projection. Prediath Res 1993;3177-85. Mydiated N. Surees FA., Heales St., et al. Carbridges Septiated. Throw B., Leimbacher W. et al. Diagnosis of disposation. Prediath Res 1993;34:10-4. Benatid L., Thorw B., Leimbacher W. et al. Diagnosis of disposation prediation and other learning-to-bootstein disposation. Carbridges in Benatids L., Thorw B., Leimbacher W. et al. Diagnosis of disposations of the carbridges of projections in the carbridge of disposations of the carbridges of disposations. The carbridge of projections of disposations of projections of projections of projections. The projection disposation of projections of projections. The projection disposation of projections of projections

detect any further deletions. The clinically unaffected parents did not show any mutation in the GCHt gene (fig. 1), confirming 64_65delGGinsAACC (p.G21fsX66)). Multiplex ligation-dependent probe amplifi-64_65delCGinsAACC subsequent termination that the mutation in the patients represents Netherlands) of the whole GCH1 did not acid 21

cyclohydrolase 1 gene that

[p.G21fsX66]] in the GTP

65delGGinsAACC

novel

mutation

**PostSnipt REFERENCES Segawa M. Nomura Y. Nishiyama N. Adistormal dominant gamater triplosphate tyckordobate i diciorey ISayawa disaatel, Arin Neurol 2003;54(Suppl 6):527–45.

Thany B. Bau, N. Adastors or the BH4-metabolicity press CITP profes

J Neural Neurosurg Psychiatry 2008;79:729 doi:10.1136/pmp.2007.130849

JRC2008T-065

Neural Neurosurg Psychiatry February 2008 Vol 79 No 2

In 2003, a recurrency of the pituitary adenoma causing Cushing symptoms was diagnosed and transsphenoidal resection was performed, again with an autologous fascia lata graft.

On admission, the patient's neurological exam showed coarse bilateral gaze nystagmus, vertical gaze palsy and mild right-sided hemiparesis. Tendon reflexes in both lower extremities were exaggerated, whereas pyramidal signs were negative. Gait was paraspastic, with a deviation tendency to the right, but unaided walking was still possible. Cerebellar tests revealed bilateral ataxia in the upper and lower limbs and dysdiadochokinesia of both hands. Testing for infectious, parainfectious, as well as neoplastic or paraneoplastic neurological diseases, was negative, as was metabolic screening.

Serial cerebral MRI was performed in months 1, 2 and 3 (fig 1). Electroencephalographic recordings (EEGs) in months 1 and 2 showed diffuse slowing with generalized delta activity and intermittent rhythmic delta-theta runs with a right fronto-central accentuation. EEG in month 3 revealed further slowing and some non-periodic bilateral sharp/slow wave com-

Cerebrospinal fluid (CSF) examinations in week 1 and week 6 after admission exhibited divergent results. In the first sample, 14-3-3 protein was undetectable; protein content, as well as cytology, were normal. In the second CSF sample, a strong signal in the molecular weight range of the 14-3-3 protein

Neuropsychological examination 3 weeks after admission showed reduction of attentive functions, whereas memory was unimpaired. Over 3 months of hospitalization. the patients condition rapidly deteriorated. Myoclonus of both arms and legs emerged; the patient became bedridden after about 6 weeks. Speech was increasingly dysarthric, and severe dysphagia ensued. Hypostatic pneumonia required antibiotic treatment. Despite intensive physiotherapy and speech therapy, the patient's condition continued to worsen. The patient died after an overall disease course of 4 months.

Neuropathology

Histology showed the characteristic triad of spongiform change, neuronal loss and gliosis. Inumunohistochemistry revealed characteristic prion protein deposits in cerebral and cerebellar cortices, confirming the diagnosis of

CJD. Due to the recognised iatrogenic risk (hGH), the disease was classified as definite iCID according to World Health Organization (WHO) criteria.' Western-blot analysis of proteinase K restistant PrP was not performed due to lack of adequate material.

Genetic analysis

Sequencing of the entire coding region of the prion protein gene (PRNP) performed after solation of genomic DNA from peripheral blood showed no known mutations. The patient was methionine homozygous at codon 129 of the PRNP

DISCUSSION

This case of definite iatrogenic CJD 22 years after hGH medication exhibits several noteworthy features.

MRI studies 1, 2 and 3 months after manifestation of disease revealed early bilateral cortical involvement of the mesial frontal lobes. Diffusion-weighted imaging (DWI) hyperintensities progressed to adjacent cortical areas and to the striatum, in line with clinical deterioration (fig. 1). DWI has been recommended as the most sensitive test for early diagnosis of CJD," but is not suggestive of a specific form of disease. HCH-iCID cases have exhibited DWI

hyperintensities mainly in the basal ganglia. Cerebellar malfunction is one of the most common early signs of iCJD after hCH treatment' and was one of the main clinical disturbances at disease onset in our patient. However, no corresponding MRI abnormalities were detected in the cerebellum. To our knowledge, no other hCH-iCJD case has been documented with early frontomesial DWI changes and progressive bilateral striate hyperintensities.

CSF 14-3-3 protein was negative on first testing and turned positive 4 weeks later. Of interest, DWI changes preceded CSF 14-3-3 protein conversion by weeks and had spread from the cortical distribution shown in figure 1A/B to a striatal DWI pattern that is commonly associated with sporadic CJD (fig 1B). It has been speculated that these. changes on serial imaging indicate spongiform degeneration, but that the neurons are still viable in the early disease stages, and that a subsequent DWI pseudonormalization is related to progressive cell death."

The clinical presentation, with paraspastic gait as one of the first striking features, also requires attention. This correlates well with the imaging findings and represents a bilateral parietal edge syndrome-that is, first motoneuron dysfunction in the legareas of both precentral gyri.

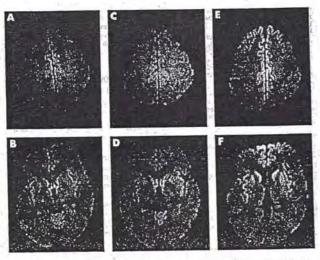


Figure 1 Magnetic resonance imaging (MRI) 1 month (panels A and B), 2 months (C, D) and 3 months (E, F) after onset. Diffusion weighted imaging (DWI) 1 month after onset revealed bilateral frontomesial hyperintensities (A), and moderate DWI signal increases in the medial portion of both caudate heads (B). Two months after onset, the bifrontal hyperintensities showed slight enlargement (C), and DWI signals were elevated in both caudate heads, the adjacent putamina and insular cortices (D). On follow-up MRI 1 month later, there was increased DWI signal in the frontomesial and frontopolar cortex (E,F) and marked DWI hyperintensity in both caudate heads, both putamina with accentuation in their rostral parts, and both insular ribbons (F). ADC maps and FLAIR images were inconspicuous (data not shown).

J Neural Neurosurg Psychietry February 2008 Vol 79 No 2

Occurrence of CJD 22 years after hGH administration is in line with the peak risk approximately 20 years after exposure calculated from a large hGH-iCJD series in the UK,' whereas the mean incubation period in French hGH recipients was considerably shorter at 9-10 years." Differences of infec-

tivity in hormone lots have been suggested as an explanation for this finding. Some unusual circumstances and clinical

features also deserve comment. First, iCJD associated with hGH has, so far, only been reported after administration of non-commercial hormone. The reports available, however, have excluded patients treated with commercially prepared hormone; hence, there are insufficient data on the CID rate in these patients.2 second, the administration period of hGH and disease duration were both short for iCID patients even though comparable cases have been reported in previous literature.17

In summary, this is the first CJD case from Austria in a patient having received hGH and only the third iatrogenic case detected in this country. The recognised iatrogenic risk (cadaveric hGH 22 years before onset) and the neuropathological confirmation of CID meet the WHO criteria for definite iCJD, although the possibility of a sporadic methionine-homocygous juvenile CID case without eausal relation to hGH treatment cannot be definitely ruled out.

M Furtner, E Gelpi, S Kecht! M Knoflech, A Zangerl, '.T Gotwald,' J Willert, H Maier, 'T Strobel, U Unterberger, H Budkat

Department of Neurology, Innstruck Medical University, Innstiruck, Austria; Institute of Neurology, Medical University of Vienna, and Austrian Reference Center for Human Pring Diseases, Vienna, Austria; 1 Department of Diagnostic Radiology, Innstruck Medical University, Innsbruck - Austria; * Department of Pathology, Innsbruck Medical University, Innsbruck, Austria

Correspondence to: Prof Herbert Budka, Institute of Neurology, Medical University of Vienna, and Austrian Reference Center for Human Priori Diseases; Waehringer Guertel 18-20, A-1097 Vienna, Austria; herbert budka@-

Competing interests: None.

Additional data are published online only at http://jnnp.bm/. corrycontent/vol79/ssue2

Accepted 20 September 2007

J Neural Neurusurg Psychiatry 2008;79:229-231. doi:10.1136/jnnp.2007.122267

REFERENCES

- Brown P, Priesce M, Brandel JP, et al. latrogenic Creutzfeldt-Jakob disease at the millerinium, Neurology 2000:55:1075-81
- Swerdlow AJ, Higgins CO, Adlard P, et al. Creutzfeldt-Jakob disease in United Kingdom patients treated with human pituitary growth hormone. Neurology 2003;61:783-91.
- Huillard d'Aignaux J. Costagliola D. Maccario J. et al. Incubation period of Creutzfeldt-Jakob disease in luman growth hormone recipients in France, Neurology 1999:53:1197-201.
- World Health Organisation, WHO manual forsurveillance of human transmissible spongiform encephalopathies including variant Creutzfeldt-Jakob disease. WHO Communicable Disease Surveillance and Response, 2003.

Shiga Y, Miyazawa K, Sato S, et al. Diffusion-weighted MRI abnormalities as an early diagnostic marker for Creutzfeldt-Jakob disease, Neurology 2004;63: 443.0

- Oppenheim C, Zuber M, Galanaud D, et al. Spectroscopy and serial diffusion MR findings in hGH-Creutrfeldt-Jakob disease. J Neural Neurosurg Psychiatry 2004:75:1066-9.
- Croes EA, Roks G, Jansen GH, et al. Creutrfeldt-Jakob disease 38 years after diagnostic use of human growth hormone. J Neural Neurosurg Psychiatry 2002;72:792-

APPENDIX

Histopathological examination

The total fixed brain weight was 1408 g. Macroscopically, moderate diffuse cerebral and cerebellar atrophy was observed. In addition, there were signs of diffuse gedema. On coronal sections, the cortical ribbon of the insular and parietal cortices was narrowed. Histology showed characteristic spongiform change, moderate neuronal loss and gliosis in cerebral cortex and basal ganglia (see Supplementary figure). The cerebellar cortex was severely affected with marked spongiform change of the molecular layer and neuronal loss of the granule cell layer (see Supplementary figure). The Purkinge cells and brain stem nuclei were comparatively better preserved. Immunohistochemistry using the antibody 12F10 [Cayman, Ann Arbor, Michigan, USA) revealed strong pathological prion protein (PrPw) deposits in cerebral and cerebellar cortices, and basal panglia in a diffuse synaptic pattern (see Supplementary figure). In the brain stem nuclei, only discrete PrP. deposits were demonstrable. There were no PrP* plaques neither in the cerebellum nor in the cerebralcortex or white matter. These features confirmed the diagnosis of Creutzfeldt-Jakob disease (CJD). Due to the recognised latrogenic risk (due to human growth hormone), the disease was classified as definite iatrogenically transmitted CJD, according to World Héaith Organisation criteria:

Skin reactions after intramuscular injection of Botulinum toxin A: a rare side effect

The use of Botulinum toxin (BTX) has been constantly increasing over the past years, not least on account of obtaining the license. for the treatment of facial lines. It has proven a safe drug with only a few adverse effects. Local irritations at the injection site are not uncommon, whereas more widespread and generalised exanthemas were first described in 1992. One dramatic case documents a lethal outcome due to treatment with a mixture of BOTOX* (BTX-A) and lidocaine. In accordance with databases from the companies Allergan and Ipsen (SPC BOTOX*, Allergan, December 2005; SPC, DYSPORT', Ipsen Pharma, April 2006); skin reactions seem to be a rare phenomenon with a frequency of less than 1:1,000. The Ipsen database (January 2007) mentions 5 cases of local and 4 cases of more widespread redness, bulging and pruritus in Cermany, as well as 11 cases abroad. Here, we report on two further cases of rapid-onset skin reactions after injection of two different BTX-A

68

A 49-year-old woman developed a left-sided spastic hemiparesis after cavernoma exstirpation in 1997. Successful treatment of the spastic arm muscles was carried out with BOTOX' for about 5 years and with DYSPORT* for the last 4 years. She did not receive any other medication. Injection intervals ranged from 3 to 9 months. During the treatment session in April 2006, we applied a total dose of 1,000 Units DYSPORT' (250 MU into the left biceps muscle, 250 MU into the left flexor pollicis longus and extensor carpi radialis muscles, 500 MU into the left flexor digitorum superficialis muscle). Within 6 hours after intramuscular injection of BTX-A, a segmental or "pseudosegmental" fine-spotted pruriginous exanthema emerged in the region of the entire left shoulder, arm and left breast. Fever or other additional symptoms did not occur. Allergological tests, such as prick tests, and an intracutaneous test were normal, Treatment with DYSPORT* was repeated 3 months later with a dose reduction of 50% without any adverse effects. At later visit, she received 1,000 Units DYSPORT, which was well tolerated.

A 63-year-old man presented with rightsided limb spasticity due to a stroke 7 years ago. The patient received a stable medication consisting of gabapentine, tramadole, tetrazepam, clopidogrel and atorvastatin From 2003, he was successfully treated with injections of 900-1,100 Units DYSPORT' at regular intervals of 3 months. In 2006, the therapy was changed to BOTOX*. Within .



Figure 1 Photograph of the skin reaction as described in Case 2 about 1 hour after injection into the right brachial muscle, Informed consent. was obtained for publication of this figure.

研究報告の概

要

69

重症筋無力症の治療として行ったアルプミンを交換液とした血漿交換の後に、バルボウイルス B19 (以下「B19」) 感染による赤芽球務を発症した女性の症例を報告する。アルブミン投与から 2 週間後に、患者は網状赤血球欠乏性貧血を発症し、骨髄穿刺を行ったところ、多数の巨大な前正赤芽球欠乏を伴う顕著な一連の低形成赤血球が示され、重度網状赤血球減少症を伴う貧血および骨髄の形態によって、B19 感染が原因の赤芽球務が疑われ、IgM および IgC 型抗 B19 抗体により確認された。患者は免疫グロブリン (0. 4g/kg、4 日間) で治療したところ、貧血は徐々に回復した。アルブミン、凝固因子、免疫グロブリンなどの血液製剤の感染性は除外できず、血液成分による B19 感染は依然 生解明の問題である。

テルノミン、壁画図す、光投クロフリンなどの皿液製剤の感染性は除外できず、皿液成分による B19 感染は依然 未解明の問題である。 B19 はエンベロープを有さないウイルスであるため、溶媒-界面活性剤処理には抵抗性であるが、60℃で 10 時間 低温殺菌すると迅速に不活化することを示したとの報告もある。 ウイルス不活化の新たな方法や B19 陽性単位の棄却などの多くの戦略は、血液製剤の安全性を増すのに有用であ

る。

今後の対応 報告企業の意見 今後ともバルボウイルス B19 に関する血漿分画製剤の安全性に関する情報に留 アルプミン投与後にパルボウイルス B19 感染が疑 意していく。 われた症例の報告である。 当社血漿分画製剤は最終製品において NAT 検査を 行い、パルポウイルス B19DNA 陰性であることを確 認している。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等 領重投与(次の患者には慎重に投与

総合機構処理欄

すること) ・溶血性・失血性貧血の患者 [ヒト パルポウイルス B 19 の感染を起こす 可能性を否定できない。感染した場 合には、発熱と急激な貧血を伴う重 第な全身症状を起こすことがある。] ・免疫不全患者・免疫抑制状態の患者 [ヒトバルボウイルスB19 の感染を起こす可能性を否定できない。感 染した場合には、持統性の貧血を起こすことがある。〕

重要な基本的注意 (1) 本剤の原材料となる・・[スクリ ニング項目、不活化・除去工程]・・投 与に際しては、次の点に十分注意す

ること。
1)血漿分脈製剤の現在の製造工程では、ヒトバルボウイルスB19等のウイルスを完全に不活化・除去することが困難であるため、本剤の変与によりその感染の可能性を否定で設まった。
妊婦、産婦、授乳婦等への投与妊婦、足対疑して有益性が危険もしは治療しての有益性が危険を持つる場合にのみ投与

感染の可能性を否定できない。感染 した場合には胎児への障害(流産、 胎児水腫、胎児死亡)が起こる可能 性がある。]

Laboratory Hematology 13:34-38
© 2007 Carden Jennings Publishing Co., Ltd.
doi: 10.1532/LH96.06036

CASE REPORT

Myasthenia Parvovirus

Gravis

B19 Infection after Plasma Exchange for

ABSTRACT

Received September 11, 2006; accepted October 24, 2006

Maria Bianchi, Irene Rago, Gina Zini, Giuseppe d'Onofrio,

GIUSEPPE LEONE

Hematology Institute, Blood Transfusion Service, Catholic University, Rome, Italy

treated with plasma exchange, corticosteroids, and morphology of bone marrow suggested a diagnosis of pure cytes. A bone marrow aspirate was performed, showing a cholinesterase inhibitors. Two weeks after albumin infucontent does not reflect infectivity, it is not possible to exclude that blood derivates, such as albumin, clot factors, responsible for the disease. Although human B19 DNA anti-B19 virus. The patient successfully responded to IVIG treatment with a complete remission. In this case, we could erythroblastopenia due to parvovirus B19 infection, which pronormoblasts. Anemia with severe reticulocytopenia and markedly hypoplastic erythroid series with numerous giant B19 parvovirus infection in a female myasthenic patient blood product safety. and discarding positive B19 units may help to increase Many strategies such as new methods for viral inactivation component B19 infection is still and immune globulin may due to myasthenia and immunosuppressive treatment was bined with a concomitant immunocompromised condition not confirm whether an albumin-derived infection comwas confirmed by positive immunoglobulin (Ig)M and IgG sion, she developed anemia with an absence of reticulo-We describe a case of pure red cell aplasia caused Lab Hemato be infectious. Actually, blood 2007;13:34-38. an unresolved problem by

KEY WORDS: Parvovirus B19 gravis aplasia ٠ Plasma exchange Albumin . Pure red cell Myasthenia

INTRODUCTION

progenitors, with inhibition of crythroid colony growth and sid proteins, which lead to self-assembly of viral particles, and NSI, a nonstructural protein, which is responsible for cytotoxicity. It has a peculiar tropism for human crythroid encodes 3 major viral proteins, VPI and VP2, the viral small capsides and lacking a lipid envelope. Its Parvovirus B19 is a single-stranded DNA virus, forming genome

cytopathic effect [1-2].

B19 parvovirus is a common infection in humans, and about 50% of adults have immunoglobulin (lg)G antibodies and continues at a low rate throughout adult life. Most cases against the virus. Parvovirus infection is common in childhood of red cell production, with transfent aplastic crisis. In patients with immunodeficiency states, such as congenital immunodemia, such as hereditary spherocytosis and sickle cell disease, acute parvovirus B19 infection can cause an abrupt cessation by typical exanthema, fever, and flu-like symptoms. Acute or of parvovirus infection are asymptomatic. The most common duce neutralizing antibodies. In these cases, pure red cell may occur in adults. In patients with chronic hemolytic and chronic arthropathy due to deposition of immune complexes clinical presentation is lifth disease of childhood, characterized therapy or immunosuppressive drugs, such as administered ficiencies or AIDS and patients receiving cytotoxic chemoafter an organ transplantation, there can be a failure to

06-30154723 (e-mail: maria.bianchi@rm.unicatt.it) tary Policlinic "A. Gemelli" Blood Transfusion Service, Largo A Gemelli, 8 00168 Rame, Iraly, 39-06-3051757 or 30154514; fax: 39

Correspondence: Maria Bianchi, MD, Catholic University, University

34

70

NIHONSEIYAKU 2008-008

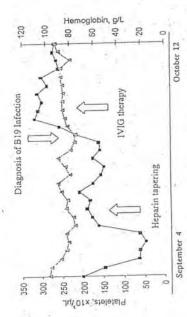
repeatedly demonstrated [4]. Transmissibility in coagulation detergent-treated concentrates [5]. Infection with B19 due to transfusion with cellular blood products is a rare event, but it has been reported twice with red blood cells and once with platelets [6-8]. We report a case of a myasthenic patient trates, and intravenous immunoglobulin (IVIG) has been treated, pasteurized, monoclonally purified and solventproducts has occurred among patients who received heat-Parvovirus B19 transmission by blood products and factor concenwith pure red cell aplasia due to a parvovirus B19 infection. plasma derivates, such as albumin, clorting

CLINICAL CASE DESCRIPTION

ening of respiratory muscles, requiring a respirator to legs. Ten days after delivery, the patient was admitted to a tive plasma exchanges and administration of corticosteroids and cholinesterase inhibitors (pyridostigmine bromide) with marked clinical improvement. In August led to a worsening of symptoms and a new hospitalization tent speaking difficulty (dysarthria). In April 1998, 10 days before the full-term delivery of her second healthy assist ventilation. Treatment was started with 4 consecu-1998, the patient withdrew from medical therapy, which baby, more severe symptoms appeared, such as facial nerve hospital for a typical myasthenic crisis with severe weak-In 1997, a 29-year-old woman complained of intermitand oro-pharyngeal deficit and weakness of the arms and

Neurology Department of our hospital. At admission, the in a different institution. There she was treated with 5 ment fluid. Medical treatment was started again. On therapeutic plasma exchanges using albumin as replace-August 31, she had a deep vein thrombosis, treated with IV heparin. On September 3, she was admitted to the patient had normochromic-normocytic anemia (hemoglooin [Hgb], 97 g/L), with normal platelet and white blood cell counts.

nia completely regressed. The patient was admitted again to g/kg for 4 days). Reticulocytosis appeared on September 30 (202 × 109/L; normal values, 30-90 × 109/L). Anemia recovcred slowly (Hgb, 92 g/L at discharge), and thrombocytopeing metastatic cells (Figures 2 and 3). Anemia with severe gested a diagnosis of pure erythroblastopenia due to parvovirus B19 infection, which was confirmed by positive tests tended to confirm that thrombocytopenia was heparinprecursors were giant pronormoblasts with vacuolated deep basophilic cytoplasm, sometimes grouped in clusters simulatreticulocytopenia and morphology of bone marrow sug-Increased megakaryocytes induced. The patient was treated with immune globulin (0.4 karyocytes. An erythroid series was markedly hypoplastic with complete maturative arrest. The only visible erythroid induced thrombocytopenia was made. Heparin tapering was aspirate was performed. This showed many moderate hypercellular marrow particles and an increased number of mega-Figure 1). Schistocytes were absent. A diagnosis of heparinstarted, and the platelet count improved. A few days later, since anemia was still severe (Hgb, 80 g/L) and of an aregencrative type with an absence of reticulocytes, a bone marrow Iwo weeks later, anemia worsened and was associated with thrombocytopenia (Hgb, 81 g/L; platelets, 57 × 109/L) for IgM and IgG anti-B19 virus.



fibURE I, Hernatological values and clinical course of the patient from admission (September 4, 1998) to discharge (October, 12 1998). Triangle indicates platelet count, square, hemoglobin concentration.

M. Bianchi et al

36

CANADA PROPERTY

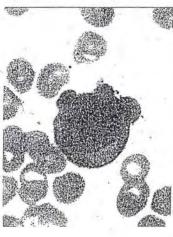


FIGURE 2. Basophilic giant pronotmoblast with pseudopodia or dog cars."

the hospital in May 1999 for surgical resection of a thy-moma. At that time, her full blood count was normal, IgM anti-B19 was negative, and IgG anti-B19 was still positive.

DISCUSSION

We described a case of pure red cell aplasia caused by parvovirus B19 in a patient with myasthenia gravis treated with plasma exchanges using albumin, corticosteroids, and cholinesterase inhibitors.

gen, a globoside that consists of a long-chain fatty acid on a Parvovirus B19 has a particular tropism for erythroid progenitors. The cellular receptor for B19 is erythrocyte P anticeramide back-bone structure with 4 sugar residues ending with terminal N-acetyl galactosamine. The P antigen is a common erythrocyte and erythroblast antigen, and it is phenotype, which is the most common phenotype among Caucasians (79%) and Africans (94%). Paphenotype is more expressed in almost all subjects. People who lack the P antigen are resistant to infection [1]. In this case, the patient had P, common among Asian people, such as Cambodians and Vietnamese, [9].

be lysed by restricted expression of viral proteins in the the peripheral platelet count when heparin tapering was started (Figure 1). Hepatin-induced thrombocytopenia is surgery, but it may develop in any patient exposed to sues, fetal liver, and heart cells. B19 infection may also be topenia was heparin-induced, confirmed by an increase of more often reported after orthopedic, cardiac, or vascular unfractionated hepatin or low molecular weight hepatin [11]. Furthermore, the patient's bone marrow showed lial cells, synovium, villous trophoblast cells of placental tisresponsible for thrombocytopenia, and megakaryocytes may absence of viral propagation [10]. In this case, thrombocy-P antigen is also expressed on megakaryocytes, endothe-

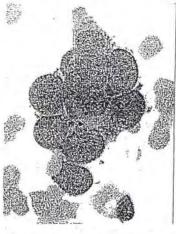


FIGURE 3. A cluster of pronormoblasts with maxurative arrest.

increased megakaryocytes, which tended to confirm that thrombocytopenia was heparin induced

entiation, and it is cytotoxic for erythroid precursors. It acts by inducing apoptosis through the activation of the caspase pathway or direct lytic effect on crythroid cells. Apoptosis is mediated by NSI expression, which induces activation of cas-After binding with P antigen, the virus enters the targeted cells, probably because of the VP1 phospholipase activity, and strated that B19 is a potent inhibitor of erythroid cell differstarts to synthesize viral components. It has been demonpase-3, caspase-6, and caspase-8 in a cellular model [12,13].

The virus is also responsible for a cytopathic effect on smeats from bone marrow aspirate, the pathognomonic cell large cell, from 25 to 32 µm in diameter, with a high nucleo-cytoplasmic ratio; the nucleus is round and it has a fine and uncondensed chromatin pattern with irregular, indistinct purple-colored inclusions. A giant procrychroblast has a dark blue vacuolated cytoplasm with small broadbased cytoplasmic pseudopodia, named "dog-car" projections. Sometimes they are grouped in clusters simulating metastatic cells [14]. As shown in Figures 2 and 3, the patient's bone marrow was characterized by the presence of arge numbers of these immature erythroid cells. This for B19 infection is the giant procrythroblast, which is a accounts for anemia with severe reticulocytopenia, somecells causing a maturative arrest in the crythroid cell line. In times requiring red blood cell transfusions.

In patients with chronic hemolytic disorders, such as sickle cell disease and spherocytosis, B19 may cause transient sometimes associated with pancytopenia, Persisting B19 infection can occur in a wide variety of conditions, including congenital immunodeficiencies, HIV infection, lymplioproaplastic crisis characterized by aregenerative acute anemia. liferative disorders, and transplantation. In these cases, patients may have chronic pure red cell aplasia and more

Although the presence of giant proerythroblasts is supgestive of B19 infection, the diagnosis should be made by serological detection of antibodies or molecular detection of viral components. Serological determination of antibodies may be performed by enzyme-linked immunosorbent assays that are able to identify IgM and IgG antibodies. IgM antibodies remain detectable for 2 or 3 months following the infection, as opposed to IgG antibodies which appear 2 weeks after the infection but persist for life. Immunocompromised patients sometimes are not able to produce IgM, and in these cases molecular tests, such as direct hybridization and gene-amplification methods, may be helpful to confirm a clinical suspicion [2]. For our patient, tests gave positive results for IgG and IgM at the time of the diagnosis. Some months later, because of a further admission, her test results for IgM anti-B19 were negative, while those for IgG anti-B19 were still positive. At that time, molecular tests were not performed.

In children and immunocompetent adults, B19 infection does not require any treatment. In patients with immunodeficiencies or pure red cell aplasia, treatment with IVIG may be helpful and should be associated with discontinuing immunosuppressive drugs. Generally a 5- or 10-day course of IVIG (0.4 g/kg of body weight) causes a rapid virus elimination associated with reticulocytosis and elevation of Hgb concentration [17].

B19 may be transmitted by respiratory droplets, but secondary infection among households and nosocomial infection have been described [18,19]. B19 transmission by blood products and derivates, such as IVIG [20], solvent-detergent—treated pooled plasma [21], and clotting factor concentrates [5] has been repeatedly demonstrated, even after viral inactivation methods.

B19 is an envelope-free virus and therefore resistant to solvent-detergent treatment. This treatment is effective for clearance of HBV, HCV, and HIV, but it is not effective for HAV and B19, both of which lack the envelope. B19 resistance to heat is controversial. The virus is relatively heat stable [21], but Blümel et al [22] showed that pasteurization for 10 hours at 60°C rapidly inactivates B19. Although human B19 DNA content does not reflect infectivity, we cannot exclude the possibility that blood derivates, such as albumin, clot factors, and immune globulin may be infectious. In our patient, we could not confirm whether an albumin-derived infection combined with a concomitant immunocompromised condition due to myasthenia and immunosuppressive treatment was responsible for the disease. Blood component B19 infection is still an unresolved problem. Many strategies such as new methods for viral inactivation and discarding positive-B19 units [23-25] may help to increase blood product safety.

REFERENCES

- Chisaka H, Morita E, Yaegashi N, Sugamura K. Parvovirus B19 and the pathogenesis of anaemia. Rev Med Virol. 2003;13:347-359.
- Heegaard ED, Brown KE. Human parvovirus B19. Clin Microbiol Rev. 2002;15:485-505.
- Young NS, Brown KE. Parvovirus B19. N Engl J Med. 2004;350:586-597.
- Schmidt I, Blümel J, Seitz H, Willkommen H, Löwer J. Parvovirus B19 DNA in plasma pools and plasma derivatives. Vax Sang. 2001;81:228-235.
- Yee TT, Cohen BJ, Pari KS, et al. Transmission of symptomatic parvovirus B19 infection by clotting factor concentrate. Br J Haematol. 1996;93:457-459.
- Jordan J, Tiangoo B, Kiss J, et al. Human parvovirus B19: prevalence of viral DNA in volunteer blood donors and clinical outcomes of transfusion recipients. Vix Sans. 1998;75:97-102.
- Cohen BJ, Beard S, Knowles WA, et al. Chronic anemia due to parvovirus B19 infection in a bone marrow transplant patient after platelet transfusion. Transfusion. 1997;37:947-952.
- Zanella A, Rossi F, Cerana C, et al. Transfusion-transmitted human parvovirus B19 infection in a thalassemic patient. Transfusion. 1995;35:769-772.
- Reid ME, Lomas-Francis C. The Blood Group Antigen FactiBook. 2nd ed. New York, NY: Academic Press; 2004.
- Srivastava A, Bruno E, Briddell R, et al. Parvovirus B19-induced perturbation of human megacaryocytopoiesis in vitro. Blood. 1990;76:1997-2004.
- Bartholomew JR. The incidence and clinical features of heparininduced thrombocytopenia. Semin Hematol. 2005;42:S3-S8.
- Moffat S, Yaegashi N, Tada K, et al. Human parvovirus B19 nonstructural (NS1) protein induces apoptosis in erythroid lineage cells. J Virol. 1998;74:3018-3028.
- Sol N, Le Junter J, Vassias I, et al. Possible interactions between the NS-1 protein and tumor necrosis factor alpha pathways in erythroid cell apoptosis induced by human parvovirus B19. J Virol. 1999;73:8762-8770.
- Koduri PR. Novel cytomorphology of the giant proerythroblasts of parvovirus B19 infection. Am J Hematol. 1998;58:95-99.
- Fisch P, Handgretinger R, Schaefer HS. Pure red cell aplasia. Br J Haematol. 2000;111:1010-1022.
- Xu J, Raff TC, Muallem NS, Neubert AG. Hydrops fetalis secondary to parvovirus B19 infections. J Am Board Fam Peact. 2003;16:63-68.
- Mouthon L, Guillevin L, Tellier Z. Intravenous immunoglobulins in autoimmune- or parvovirus B19-mediated pure red-cell aplasia. Autoimmun Rev. 2005;4:264-269.
- Chorba TL, Coccia P, Holman RC, et al. The role of parvovirus B19 in aplastic crisis and erythema infectiosum (fifth disease). / Infect Dis. 1986;154:383-393.
- Bell LM, Naides SJ, Stoffman P, Hodinka RL, Plotkin SA. Human parvovirus B19 infection among hospital staff members after contact with infected patients. N Engl J Med. 1989;321:485-491.
- 20. Hayakawa F, Imada K, Towatari M, Saito H. Life-threatening

human parvovirus B19 infection transmitted by intravenous immune globulin. Br J Haematol. 2002;118:1187-1189.

History Constitution of the Constitution of th

- Koenigbauer UF, Eastlund T, Day JW. Clinical illness due to parvovirus B19 infection after infusion of solvent detergent-treated pooled plasma. Transfusion. 2000;40:1203-1206.
- Blümel J, Schmidt I, Willkommen H, Löwer J. Inactivation of parvovirus B19 during pasteurization of human serum albumin. Transferion. 2002;42:1011-1018.
- 23. Gallinella G, Moretti E, Nardi G, et al. Analysis of B19 Virus con-
- tamination in plasma pools for manufacturing by using a competitive polymerase chain reaction assays. Vox Sang. 2002;83:324-331.
- Hitzler WE, Runkel S. Prevalence of human parvovirus B19 in blood donors as determined by a haemagglutination assay and verified by the polymerase chain reaction. Vox Sang. 2002;82:18-23.
- Aubin JT, Defer C, Vidaud M, Maniez Montreuil M, Flan B. Large-scale screening for human parvovirus B19 DNA by PGRapplication to the quality control of plasma for fractionation. Vox Same. 2000;78:7-12.

4		-	医薬品 研究報告	調査報告書			Ten + 10.14-1-1-1
識別番号·報告回数	,		報告日	第一報入手日 2008. 9. 18	0.7	等の区分 なし	総合機構処理欄
一般的名称	解凍人赤	血球濃厚液		Kantele A. Marti H.	Felger I. Mü	公表国	
販売名(企業名)	照射解凍赤血球濃厚 解凍赤血球-LR「E	研索血球邊厚液「日赤」(日本赤十字社) 射解凍赤血球邊厚液「日赤」(日本赤十字社) 解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社) 射解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社)		ller D, Jokiranta TS. Dis. 2008 Sep;14(9):	Emerg Infect	フィンランド	
2007年にマレー	半島でフィンランドの	人旅行者におけるサ)旅行者がPlasmodiu 週間旅行してフィンラ	ルマラリア m knowlesiに感染した。 ンドに帰国した3日後に高	熱を発症し、翌日受	診した。患者	行ははじめの	使用上の注意記載状況・ その他参考事項等
研究 超はランカウイ・地 週はランカウイ・地 通放塗抹検査で フォローアップ期 P. knowlesiと一報 P. knowlesiは通 (Plasmodium spe	。この間蚊帳のない パーチの高級ホテル マラリア原虫が陽性 間中に再発は見らる なした。 常サルにマラリアを ラ	、家に泊まり防虫剤に に滞在していた。 となり、入院後塩酸キ れなかった。PCR産生 引き起こす寄生虫で 当該疾患はヒトの生作	テレた。その後自動車で北 住使用していなかったが、鬼 テニーネとドキシサイクリンス 物のヌクレオチド配列解も あるが、ヒトマラリアを引きあ 命を脅かす恐れがあり、臨	文に刺されたという報 を合計10日間投与さ 所を行ったところGen Bこす可能性がある多	告はなかった れた。回復後 Bankに登録 第5のマラリア	た。最後の 後12ヶ月間の されていた 原虫	解凍赤血球濃厚液「日赤」 照射解凍赤血球濃厚液「日赤」 解凍赤血球-LR「日赤」 照射解凍赤血球-LR「日赤」 血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク
						2	
*	最告企業の意見			今後の対応			
2007年にマレー半島で デリアを引き起こす Plasn 正したとの報告である。	フィンランドの旅行す nodium knowlesiに	者が、通常サルにマ 感染し、帰国後に発	日本赤十字社では、輸血 有無を確認し、帰国(入国 リア流行地への旅行者ま いる(1~3年の延期を行ご 症状があった場合は、感 見合わせる)。今後も引き 情報の収集、対応に努め	国)後4週間は献血不 たは居住経験者の記 うとともに、帰国(入国 染が否定されるまで 続き、マラリア感染ト	適としている 武血を一定期 (1)後マラリア の間につい	る。また、マラ 明間延期して を思わせる ても献血を	
		L on a					

DISPATCHES

Traveler Returning Monkey Malaria in a European

Anu Kantele, Hanspeter Marti, Ingrid Felger, Dania Müller, and T. Sakari Jokiranta

more aware of this pathogen in travelers mans; clinicians and laboratory personnel should become malaria. The disease is potentially life-threatening in huself as the fifth Plasmodium species that can cause human causes malaria in monkeys. P. knowlesi has established it-Malaysia with Plasmodium knowlest, a parasite that usually In 2007, a Finnish traveler was infected in Peninsular

tal infection (2). Only a few reports of naturally acquired symptomatic human malaria after experimental or accidentions (1). Some of these species have been implicated in um species are known to circulate among primate populavivax, P. ovale, and P. malariae, although >26 Plasmodiused as the sole diagnostic method and an atypical Plasmo-The lack of data may be because light microscopy has been traditional Plasniodium species causing human malaria dium species may have been misidentified as one of the 4 monkey malaria in humans are currently available (1,3-9). known to cause malaria in humans: P. falciparum, P. raditionally, only 4 Plasmodium species have been the fever returned and he sought medical care at a local ver (38.8°C axillary temperature) occurred 3 days after his sided spontaneously after his return to Finland. High fosome minor abdominal problems, but these symptoms sub C-reactive protein 2.0 mg/dL (normal range <1.0 mg/dL) hospital. Laboratory tests showed the following results: return to Finland but abated quickly. On the fourth day isms, and the causative agent was identified as: P. falci and thrombocytes 143 × 109/L (normal range 150-360 × kocyte count 2.6 × 10%L (normal range 3.4-8.2 × 10%L) hemoglobin 15.2 g/dL (normal range 13.4-16.7 g/dL), leuparum with levels of parasitemia <1.0%. The patient was 107L). Blood smear was positive for Plasmodium organ-

and he was transferred to the Helsinki University Centra an attack of hypoglycemia (electrocardiogram and blood P. malariae) (Figure). The IV quinine dihydrochloride was tory reported suspicion of a co-infection (P. falciparum and Hospital). Blood smears obtained there showed Plasmodi-Hospital (Department of Infectious Diseases at Aurora pressure was normal during this attack), transient mild viwas continued. During treatment, the patient experienced replaced with oral quining hydrochloride, and doxycycline um parasites that were considered atypical, and the labora-On day 2 of the patient's hospital stay, fever returned

sequently, in 1971, there was a report of a presumed natu-

knowless was experimentally shown to be infectious to macaque imported from Singapore to India; in 1932, P.

P. knowlesi was first described in 1931 in a long-tailed

iumans (10). The first natural infection of P. knowlesi in

lumans was reported in 1965 in a man returning to the

studies in Malaysia in the 1960s (2), no other reports were ral infection in a citizen of Malaysia (6). Despite extensive United States after a visit to Peninsular Malaysia (11). Sub-

published on naturally acquired P. knowlesi infections in

umans until 2004, when Singh et al. studied PCR-negative

reported from China (4), Thailand (5), Philippines (8), and caused 58% of the 208 malaria cases studied. Further cases sia (3). A different PCR analysis showed that P. knowless P. malariae cases in the Kapit division in Sarawak, Malay.

of 0.46 .x 10%L). He received quinine hydrochloride and sual and hearing loss, and transient lymphopenia (a low

author affiliations: Helsinki University Central Hospital, Helsinki

dihydrochloride and oral doxycycline. admitted to the hospital and given intravenous (IV) quining

according to a standard protocol with rOval and rPLU2 erythrocytes by QIAamp DNA Mini Blood Kit (QIAGEN primers (template DNA purified in Basel from 200 µL of day 2 of hospitalization. First, a nested PCR was performed difficult, a blood sample was drawn for PCR analysis on doxycycline for a total of 10 days. Because identification of the Plasmodium species was

DCI: 10.3201/eld1409.080170

Marti, I. Felger, D. Müller); and Helsinki University Central Hospital Finland (A. Kantele); University of Helsinki, Helsinki (A. Kantele

T.S. Jokiranta); Swiss Tropical Institute, Basel, Switzerland (H.

HUSLAB, Helsinki (T.S. Jokiranta)

1434

Emerging Infectious Diseases - www.cdc.gov/eid - Vol. 14, No. 9, Scplember 2008

The Study

Singapore (12) show that P. knowless infections in humans are not found exclusively in Malaysia. Recently, Cox-Singh inhabitants of Malaysia (7).

A 53-year-old Finnish man was admitted to a local

of travel in Peninsular Malaysia. He had not taken any an-

ral areas. Thereafter, he traveled by car to the northwestern

poh. While in this area, he slept in a house without mos-

a high-quality hotel. During his trip he occasionally had was spent in the Langkawi Beach area where he stayed at not report any mosquito bites. The last week of his travel quito screens or nets and did not use any repellents; he did coast and stayed for 5 days in the jungle >80 km south of Kuala Lumpur and made a few day trips to surrounding rutimalarial prophylaxis. In Malaysia, he spent 2 weeks in hospital in Finland in March 2007 with fever after 4 weeks

from Malaysia

et al. reported that P. knowlesi is widely distributed among

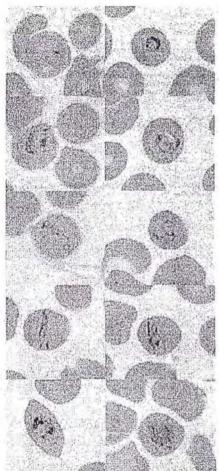


Figure. Microscopic findings in the thin blood smears of a patient with Plasmodium knowlest milaria. Early ring forms, are shown in the first row, later trophozoites in the second and third rows, trophozoites resembling band forms in the fourth row, and putative early gametocytes or schizonts in the fifth row. Size of the infected erythrocytes is normal. Antimalarial medications, given 8 hours before the blood shown in the smear was drawn, could have affected morphology. (Original magnification ×1,000.)

Helsinki, Finland) (13,14), but the reaction did not yield any amplification product. Nested PCR was repeated with an alternative primer pair (rPLU6 and rPLU2) (14) derived from a conserved region of the 18S rRNA marker gene, and an amplicon was obtained. Failure of PCR amplification has been reported for some P. ovale isolates (15); therefore, a P. ovale infection was suspected, and the patient was given primaguine phosphate for 14 days as an outpatient to eradicate possible liver hypnozoites. The PCR product was subjected to direct nucleotide sequencing (GenBank accession no. FJ009511) and found to be identical to 2 P. knowlesi sequences previously submitted to GenBank, I human isolate from Malaysian Borneo (AY327556) and a Macaca mulatta isolate from Columbia (U72542). Six other published P. knowlesi sequences differ from our sequence only by 1 nucleotide (99% identity). In contrast, a number of differences were seen between our sequence and the P. ovale sequences (15). The sequence from our case showed only 50% identity to the ovale primer; therefore, we concluded that our patient was infected with P. knowlesi. During the 12-month follow-up period, the patient showed no signs of

Conclusions

We suggest that P. knowlesi infection should be considered in malaria patients who have a history of a travel to forested areas in Southeast Asia, especially if P. malariae malaria is diagnosed or atypical plasmodia are seen with microscopy. The asexual stages of various species of P. knowlesi can easily be misidentified as P. malariae in light microscopic examination (Figure) (3,7,10). Because most laboratories diagnose malaria by light microscope examination only, numerous cases of P. knowlesi malaria may have been misdiagnosed as ordinary P. malariae malaria; monkey malaria may be more widespread among humans than was previously thought. As the disease is potentially dangerous, a proper identification of the malaria species is crucial. If PCR assays for malaria detection are used, PCR primers specific for P. knowlesi (3) should be included to provide valuable diagnostic information.

P. knowlesi has established itself as the fifth species of Plasmodium that causes human malaria (3,7,12). Because the disease is potentially life-threatening in humans, laboratory clinicians and physicians (especially those taking care of travelers) should become more aware of this disease; it is easily misdiagnosed as a less severe form of malaria.

Acknowledgments

We thank the patient for allowing us to publish his case, Heli Siikamaki for helpful discussions, and personnel of the Unit of Parasitology, Helsiuki University Central Hospital Laboratory, for recognizing the atypical nature of Plasmodium parasites in the patient's thin blood smears. DISPATCHES

The research of T.S.J. is financially supported by the Academy of Finland (projects 201506 and 202529), the Helsinki University Central Hospital Funds, and the Sigrid Jusélius Foundation; the work of A.K. is supported by the Finnish Medical Foundation and the special Finnish governmental subsidy for health sciences research.

Dr Kantele is an infectious diseases specialist in the Division of Infectious Diseases, Helsinki University Central Hospital, She is also a scientist in the Department of Microbiology and Immunology, Helsinki University, Her research has focused on immune responses to infections and vaccines, and recently she has become interested in travel medicine and tropical diseases.

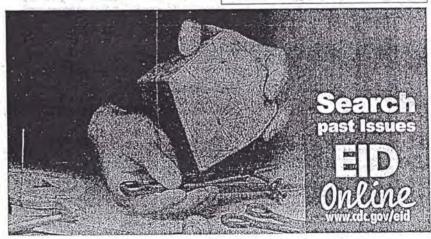
References

- Rich SM, Ayala FJ. Progress in malaria research: the case for phylogenetics. Adv Parasitol. 2003;54:255-80. DOI: 10.1016/S0065-308-X/03354005-2
- Garnham PCC. Malaria parasites and other haemosporidia. Oxford (UK): Blackwell Scientific Publications; 1966.
- Singh B, Kim Sung L, Matusop A, Radliakrishnan A, Sharnsul SS, Cox-Singh J, et al. A large focus of naturally acquired Plasmodium knowless infections in human beings. Lancet. 2004;363:1017–24. DOI: 10.1016/S0140-6736(04)15336-4
- 4 Zhu HM, Li J, Zheng H. Human natural infection of Plasmodium knowlest [in Chinese]. Zhongguo Ji Sheng Chong Xue Yu Ji Sheng Chong Bing Za Zhi. 2006;24:70–1.
- Jongwutiwea S, Putaporntip C, Iwasaki T, Sata T, Kanbara H. Naturally acquired Plannodium knowlesi malaria in human, Thailand. Emerg Infect Dis. 2004;10:2211-3:
- Fong YL, Cadigan FC, Coainey GR. A presumptive case of naturally occurring Plasmodium Involviesi malaria in man in Malaysia. Trans R. Soc Trop Med Hyg. 1971;55:839–40. DOI: 10.1016/0035-9203 (71)90103-9

- Cox-Singh J, Davis TM, Lee KS, Shamaul SS, Matusop A, Ratnam S, et al. Plasmodium knowlest malaria in humans is widely distributed and potentially life threatening. Clin Infect Dis. 2008;46:165–71. DOI: 10.108/S52488.
- Luchavez J, Espino F, Curameng P, Espina R, Bell D, Chiodini P, et al. Human infections with Plasmodium knowlesi, the Philippines. Emere Infect Dis. 2008;14:811-3.
- Ng OT, Ooi EE, Lee CC, Lee PJ, Ng LC, Pei SW, et al. Naturally acquired human Plannodium knowless infection. Singapore. Emerg Infect Dis. 2008;14:814–6.
- Knowles R, Das Gupta BM. A study of mankey malaria and its experimental transmission to man (preliminary report). Ind Med Gaz. 1932;67:301-20.
- Chin W, Contocos PG, Coatney GR, Kimball HR, A naturally acquired quotidian-type malaria in man transferable to monkeys. Science. 1905;149:865. DOI: 10.1126/science.149.3686.865
- Fleck F. Monkey mularia could represent a new human strain. Bull World Health Organ 2004;82:392–3. DOI: 10.1590/S0042-9686/2004000500017
- Snounou G, Singh B. Nested PCR analysis of Plasmodium parasites. Methods Mol Med. 2002;72: 189–203.
- Snounou G, Viriyakosol S, Zhu XP, Jarra W, Pinheire L, do Rosario VE, et al. High sensitivity of detection of human malaria parasites by the use of nested polymerase chain reaction. Mol Biochem Parasitol. 1893;61:315-20. DOI: 10.1016/0166-6851(93)90077-B
- Win TT, Jalloh A, Tantular IS, Tsuboi T, Ferreira MU, Kirnura M, et al. Molecular analysis of Plasmodium ovale variants. Emerg Infect Dis. 2004;10:1235–40.

Address for correspondence: Anu Kantele, Helsinki University Central Hospital, Department of Medicine, Division of Infectious Diseases, Aurora Hospital, Building 5, 3rd Floor, Post Office flox 348, FIN-00029 HUS, Helsinki, Finland; email. anu.kantelo@hus.fi

Use of trade names is for identification only and does not imply endorsement by the Public Health Service or by the U.S. Department of Health and Human Services.



Emerging Infectious Diseases + www.cdc.gov/eld + Vol. 14, No. 9, September 2008

स्म

究報

告

O

概

識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2008. 9. 18	新医薬品 該当		総合機構処理欄
一般的名称	解凍人赤血球濃厚液		野崎一朗, 浜口穀, 篠原好一, 北本哲之, 佐藤舒森若文雄, 志賀裕正,	孟, 水澤英洋,	公表国	
販売名(企業名)	解陳赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十字社) 照射解凍赤血球邊厚液「日赤」(日本赤十字社) 解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社) 照射解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社)	研究報告の公表状況	義之,西澤正豊,武田界樹,黒田重利,村井弘之立石潤,山田正仁. 200 究会; 2008 Aug 29-30;	推俊, 葛原茂 2, 村山繁雄, 8年プリオン研	日本	er er er er

【背景・目的】わが国のプリオン病の病型は多彩であり、その発症動向を把握することは重要な課題と考えられる。

【育策・目的】わか国のブリオン病の病型は多彩であり、その発症動向を把握することは重要な課題と考えられる。 【方法】現行のサーベイランスシステムが開始された1999年4月から2008年2月までの9年間に、ブリオン病の疑いとして情報収集された1339例を検討した結果、ブリオン病と判定された症例について、その内訳、発症状況などを検討した。 【結果】1069例がブリオン病と判定された。プリオン病の発症数は、年間120例前後で推移していた。病型別では孤発性CJDが821例(76.8%)、遺伝性プリオン病が171例(16.0%)、硬膜移植後CJD74例(6.9%)、変異型CJD例(0.1%)、分類不能2例(0.2%)であった。プリオン病の削検率については、全体で19.1%と欧米諸国の平均よりも著明に低く、最も多く検索されていた硬膜移植後CJDにおいても37%と低かった。病型が判明している孤発性CJD32例では、MM1が最も多く、次にMM2が皮質型、視床型ほぼ同数で欧米と比較すると多い結果となった。MV1、VV1は1例も確認されなかった。遺伝性プリオン病の変異別頻度はV1801、P102L、E200K、M232月他の順元、欧米半等国のデータとは異かっていた。顧問なは後CJDの発生け2002年以及域かり傾向により、現在までは130

M232R他の順で、欧米諸国のデータとは異なっていた。硬膜移植後CJDの発生は2002年以降減少傾向にあり、現在までに132例が確認された。変異型CJDに関しては、2001年に発症した1例のみであった。 【結論】わが国のプリオン病剖検率は欧米諸国に比較し著明に低率であった。孤発性CJDについては、わが国では欧米に比較してMM2型が多かった。硬膜移植後CJDが多発しているが、2002年以降はその発生は減少傾向であった。遺伝性プリオン病の変 異別頻度は欧米諸国の割合と著しく異なっていた

使用上の注意記載状況 その他参考事項等

解凍赤血球濃厚液「日赤」 照射解凍赤血球濃厚液「日赤 解凍赤血球-LR「日赤」 照射解凍赤血球-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク

報告企業の意見

CJDサーベイランス委員会による調査では過去9年間に日本国内で1069例がプリオン病と判定された。また、我が国では別検 率が欧米諸国より著明に低く、病型は欧米諸国と大きく異なっ ているとの報告である。

日本赤十字社は、vCJDの血液を介する感染防止の目的から、献血時 に過去の海外渡航歴(旅行及び居住)を確認し、欧州36ヶ国に一定 期間滞在したドナーを無期限に献血延期としている。また、英国滞在 歴を有するvCJD患者が国内で発生したことから、平成17年6月1日より -96年に1日以上の英国滞在歴のある方からの献血を制限して いる。加えて、CIDの感染防止の目的から、プリオン病家族歴、硬膜移植歴について間診を行い、該当するドナーを無期限に献血延期としている。今後もCID等プリオン病に関する新たな知見及び情報の収集に努める。

今後の対応



2008年2月までの9年間にプリオン病の疑いとして情報収集された1339例が検討さ イランス委員会による現行のサーベイランスシステムは1999年4月より開始され、

レリオン病と判点された症例にし

CJDサーベイランス委員会での検討の結果、

オン病の病型は多形であり、その発症動向を把握することは重要な課題と考えられる

ウシ海綿状脳症からの感染が疑われる変異型 CID も確認されている。

目的』わが国では、通常の孤発性 Creuzfeldt-Jakob 病 (CJD)、硬膜移植後 CJD

【方法】「プリオン病及び遅発性ウイルス感染症に関する調査研究班」・CJD サーベ

英洋 66、 蒸岩文雄 6、 志質裕正 6、 二條中大 66、 無石聚之 7、 四邻月豆 7、 平地原茂樹 6、 黒田盧利 6、 村井弘之 6、 村山繁雄 6、 立石澗 6、 山田 正仁 16 1 金沢大学大学院脳老化·神経病態学(神経内科)、2 自治医科大学公衆衛生学、3 東北 野崎一朗1、浜口数1、篠原もえ子1、 Poster-33 森若文雄 6、志賀裕正 6、三條伸夫 5.6、黒岩義之 6、西澤正豊 6、

大学大学院プリオン蛋白研究部門、4東大和病院、

(神経内科)、6「ブリオン病及び遅発性ウイルス感染症に関する調査研究班」

6 東京医科歯科大学大学院脳神経病

サーベイランス委員会

P102L、E200K、M232R 他の順であった。欧米諸国のデータと比較すると、日本で CJD については、わが国では欧米に比較して MM2 型が多かったが、 割検率自体が低 された。 例も認められなかった。一方欧米で2番目に多い、V2101はわが国では確認されなかっ 割を占める V1801 は欧米諸国ではまれて、4番目に多い M232R については欧米では V 次にMM2 が皮質型、視床型ほぼ同数あり、欧米のデータと比較すると多い結果とな わせによる病型が判明しているものは32例であった。最も多いのはMM1であったが 多型とプロテアーが抵抗性プリオン蛋白ウェスタンプロット解析パターンの組み合 分類BUでは、最も多く検索されていたのは硬膜移植後 CID であったが、それでも 37% オン病の剖検率については、全体で 19.1%と欧米諸国の平均よりも著明に低かった。 後 CJD 74 例 (6.9%)、変異型 CJD 1 例 (0.1%)、分類不能 2 例(0.2%)であった。 ブリ 別では孤発性 CJD が 821 例(76.8%)、遺伝性プリオン病が 171 例(16.0%)、硬態移植 年はまだ情報収集不足で少ないが、それ以外は年間120例前後で推移していた。 るが、2002年以降はその発生は減少傾向であった。遺伝性プリオン病の変異別頻度は く非典型例が多く剖検されている可能性が考えられた。硬膜移植後 CJD が多発してい いて、その内訳、発症状況などを検討した。 【結論】わが国のプリオン病剖検率は欧米諸国に比較し著明に低率であった。 【結果】1069 例がプリオン病と判定された。 低い割合にとどまっていた。 型発性 CJD におけるプリオン蛋白遺伝子コドン 129 た。MVI、VVIは1例も確認されなかった。遺伝性プリオン病の変異別頻度はV1801 硬膜移植後 CID の発生は 2002 年以降減少傾向にあり、現在までに 132 例が確認 変異型 CJD に関しては、2001年に発症した1例のみであった。 E200K、M232R 他の順で、 これは欧米諸国の割合と著しく異なって アリオン病の発症数については、 孤発性 ,病型

わが国におけるヒトのプリオン病の発症状況:最近9年間のサーベイランスデー

中村好一 2.6、

北本哲力 3.6、

佐藤猫 4.6、 武田雅俊

表が

研

究

報 告

概

医蒸品 研究報告 調查報告書

識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2008. 9. 18	新医薬品 該当		総合機構処理欄
一般的名称	解凍人赤血球濃厚液		前野英毅, 村井活史, 武田芳於,		公表国	
販売名(企業名)	解陳赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十 照射解陳赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十 解陳赤血球-LR「日赤」(日本赤十字 照射解陳赤血球-LR「日赤」(日本赤十字	字社) 土)	室塚剛志, 脇坂明美 堀内基広. 2008年プ 2008 Aug 29-30; 新	, 福田方彰, リオン研究会: 得町.	日本	

○ウイルス除去膜濾過による異常型プリオン蛋白質(Prp^{Sc})の除去

-スとして評価するため、最も感染性があると報告 【目的と意義】血漿分画製剤の濾過工程におけるPrP^{Sc}除去効果をワー されている17-27nmの小さなPrP^{Se}を使用し、日本赤十字社血漿分画センターで製造しているウイルス除去膜濾過工程を含んでいる2つの製剤(血液凝固第VIII因子製剤[FVIII]:プラノバ20N(平均孔径19nm)濾過、抗HBs人免疫グロブリン製剤[HBIG]:プラノバ35N(平均孔径35nm)濾過)についてその除去効果を検証した。

【材料と方法】263K株に感染したハムスターの10%脳乳剤よりスパイク プラノバ20N(平均孔径19nm)で濾過し てスパイクマテリアル中の19nmより小さいPrPscの量を確認した。製剤の濾過前液に相当する溶液にスパイクマテリアルを添加し 30分撹拌後、製造と同じ条件にてプラノバ20N及びプラノバ35Nで濾過した。濾過前後の液をProtein Misfolding Cyclic

Amplification(PMCA)でPrpScを増幅後、プロテアーゼK抵抗性プリオン蛋白質をウェスタンブロットで検出した。各検体を3回測定 02 50%の確率で検出できる希釈倍率からPrPSc濃度を算出して対数減少率(LRV)を計算した。

【結果・考察】濾過によるPrPScの対数減少率(LRV)は、FVIIIで≥5.3、HBIGで1.5であった。濾過膜の孔径より小さな材料をスパ イクマテリアルとしているにもかかわらず、PrP^{Sc}がブラノバ35Nやブラノバ20Nで除去されたのは、PrP^{Sc}が凝集や膜へ吸着したため と考えられる。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

解凍赤血球濃厚液「日赤」 照射解凍赤血球濃厚液「日赤」 解凍赤血球-LR「日赤」 照射解凍赤血球-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク

報告企業の意見

日本赤十字社が血漿分画製剤製造に用いているウイルス除去 膜濾過により、263K株に感染したハムスターより得たスパイクマ ル中のPrPScが除去されたとの報告である。

プリオン病に関する新たな知見及び情報の収集に努 今後も引き続き、 めるとともに、血漿分画製剤の製造工程における病原因子の除去・不 活化技術の向上に努める。

の PrP®除去効果をワーストケースとして評価できると考えた。

かいか、

日本赤十年

最も感染性が

社血漿分面センターで製造しているウイルス除去膜滤過工程を含んでいる2つの製剤

祭したハムスターの脳乳剤を Sodium Undecyl Sulfate(SUS)で処理し、

る PrP。は 17-27m であると報告したが、この様な小さな PrP。を用いれば濾過工程

効果を過大に評価してしまう可能性がある。Silveira らはスクレイピー263K 株に感 であり、血漿中の PrP*が小さなものであった場合には、減過工程における PrP* 除虫

われている。しかし、

感染動物の脳乳剤を工程液に添加して、PrP*の除去効果を検証することが一般的に行

自禁中の Prp% が脳内の Prp% と同様に凝集しているのかは不明

【目的と意義】血漿分面製剤の vCJD に対する安全性を評価するために、

今後の対応

検証した。 孔径 35nm)で濾過し、スパイクマテリアルとした。また、プラノバ 20N (平均孔径 19nm) 解後、1%となるよう SUS を加え、37℃で 1 時間放置した。これをプラノバ 35N(平均 [HBIG]: プラノバ 35N 濾過) について、SUS で処理した PrP*を用いてその除去効果を に 0.2mL のスパイクマテリアルを添加し、30分娩丼後、プラノバ 35N で減過した。 製造と同じ条件にてプラノバ 20N で濾過した。また、HBIG については、濾過前液 20ml うに添加し、100,000×g,30分の超速心により沈殿画分を得た。 Amplification (PMCA)で PrP®を増幅した。増幅後、プロテアーゼ K 抵抗性プリオン蛋 過前後の液を10%正常ハムスターの脳乳剤で段階希釈し、Protein Misfolding Cyclic バイクマテリアル 1㎡ を下恒減過前液に相当する溶液 20㎡に流加し、 で減過してスパイクマテリアル中に含まれる 19mm より小さい Prp* 量を確認した。 【材料と方法】263K 株に感染したハムスターの10%脳乳剤に Sarkosyl を1%となる (血液凝固第 VIII 因子製剤[FVm]: ブラノバ 20N 減過、 抗HBs人免疫グロブリン製剤 沈殿画分を PBS で容

30 分批拌後、

白質をウェスタンプロットで検出した。

る希釈倍率から PrP~濃度

【結果・考察】スパイクマテリアルの微度は≥10^{11,3} PMCA₆₀/mL であり、この内 19nn

(この PrPse 液度を PMCA_{so}/mL と定義)

各検体を 3 回測定し、

50%の確単で校出でき

を算出した。

液の PrPse 掛は 10ta 6 PMCAso、 以下のPrps は10% PMCAso/mL

プラノバ 20N 磁過後液では検出限界 (≦10^{5.3}

たあった。スパイクマテリアルをFMIに添加した認過前

以下となり、対数減少率

(LRV)

は≥5.3 たあった。

一方、HBIGでは濾過前液のPrps

PMCA50

であり、LRVは1.5であった。

掛け、10^{10、1} PMCA₅₀、プラノバ 35N 減過後液は 10^{4,9} PMCA₅₀

がプラノバ35Nやプラノバ20Nで除去されたのは、PrP∞が凝集や膜へ吸着したためと 被過膜の孔径より小さな材料をスパイクマテリアルとしているにもかかおらず、Prp。

その除去の機構を明らかにしているところである

考えられるが、

現在、

演題名 演者名 〇前野英数11、村井活史11、 ウイルス除去膜濾過による異常型プリオン蛋白質 沼田芳彰17、堀内基広27 武田芳於11、室塚剛志11、脇坂明美11 (PrP*) の除去

所属機関名

1) 日本赤十字社血漿分画センター、

2)

北海道大学大学院獣医学

研究科プリオン病学講座

出版を記憶を開発している。

究

告

の概

医葵品 研究報告 調查報告書

識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2008. 9. 18	新医薬品 該当		総合機構処理欄
一般的名称	解凍人赤血球濃厚液	津久井和夫, 湯川眞嘉, 小野寺		公表国	n e	
販売名(企業名)	解凍赤血球邊厚液「日赤」(日本赤十字社) 照射解凍赤血球邊厚液「日赤」(日本赤十字社) 解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社) 照射解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社)	研究報告の公表状況	節. 2008年プリオン研 Aug 29-30; 新得町.	F究会 ; 2008	日本	

○スクレイピー実験感染による血中PrPで経時的変化の追跡

背景:昨年本シンポジウムにおいて酸性SDS沈降法(仮称)により血漿中PrP^{res}と思われる蛋白の検出を報告した。この蛋白は、PK

展記されていると思われた。 方法: 263K感染ハムスター脳乳剤を脳内接種した8週齢ゴールラ 染群)から、2週に一度の割合で経時的に採血し、血漿を分離した ンハムスター5匹(感染群)と同週齢の5匹のハムスタ っち、2週に一度の割合で経時的に採血し、血漿を分離した。血漿検体はPK処理後、酸性SDS沈降法により部分精製・濃 次抗体を3F4として、イムノブロットによる反応性蛋白を化学発光で検出した。

結果:PK抵抗性3F4反応性蛋白バンドは、感染後4週から6週で認められ、10週ではほぼ消失した。PrP^{res}に特有と思われる25KDa バンドはピーク時のみで認められ、後に低分子量フラグメントに移行する様相を見せた。また、発症末期では、PrP^{res}と見られる血

漿中蛋白バンドは認められなかった。

考察:血中PrP^{res}と思われる分子は、感染後定常的に蓄積するのではなく、発現と同時に暫時分解されて行くと思われた。これは 他で報告されたPrPでの脾臓による動態と近似しており、血中PrPでが脳病変に由来するのではなく末梢組織(脾臓等)病変に由 来していることを示唆している。 いう可能性が示唆された。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

解凍赤血球濃厚液「日赤」 照射解凍赤血球濃厚液「日赤」 解凍赤血球-LR「日赤」 照射解凍赤血球-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク

背景:

325

Ш

恶…

東京大学農学生命科学応用免疫学数室

本大学生物資源学部動物医科学研究センター

本赤十字社中央血液研究所

報告企業の意見

今後の対応

、ムスターを使用した感染実験において、血中PrPでを対象とし こ血液検査は、感染後発症前~発症中期までに限定されると いう可能性が示唆されたとの報告である。

今後も引き続き、プリオン病に関する新たな知見及び情報の収集に努めるとともに、検査法の確立に向けた基礎研究を継続していく。

申し、

由無を分離した。

1、8 通齢ゴールデンスムスター5 匹に 263 K 感染スムスター脳乳剤を脳内接種によ

非感染対照群各ハムスターは、眼窩静脈幾穿刺により2週に一度の割合で経時的に探 投与し感染群とした。同週齢のハムスター5四を非感染群として対照とした。感染群

血漿液体を直ちに 37℃で 1時間の PK 処理をし、次いてペファブロックで PK 反

保存した血漿核体は、室温で溶解し、酸性

一次抗体を

10 週

4

ク時の

の預白は、PK 抵抗性以且の自然中の結鎖を介した際銀したいると思わられ。

酸性 SDS 沈降法(仮称)により血漿中 PrPres と思われる蛋白の検出を報告した。 ン研究の緊急課題として強へ求められている。我々は、昨年本シンボジウムにおいて

発病前キャリアー状態の感染者を検出するために、血液検査システムの強立がプリオ 断をすることにより、血液を介した感染拍大を阻止することが必要である。このため、

vCJDの血液による二次感染が起こることがほぼ確定した現在、

感染者の発病前診

スクレイビー263K 株実験感染による血中 PrPres の感染後発現動態の解析

方法:

3 として、イムノブロットによる反応性蛋白を化学発光で検出した。 SDS 沈舜治(昨年本シンボジウムト執告)により毎分結製・滅緒し、 応を止めた後、SDS を終濃度 3%及び DTT を終濃度 50mM 加え 100℃10 分の加熱 処理により不活化して一80°Cに保存した。

みで認められ、後に低分子量フラグメントに移行する様相を見せた。 1、PK 括抗性 3F4 反応性蛋白ベンドは、 ほぼ消失した。 極端後4週から6週へ認められ、

検出された蛋白バンドは、PrPres に特有と思われる 25KDa バンドはピー

発症末期では、PrPres と見られる血漿中蛋白ベンドは認められなかった。

れは、井上ちの報告 (Jpn.J.Infect.Dis., 58,78-82, 2005) による PrPres の牌職に 陽性期間(4週~8週?)で可能であり、末期では検出困難となると推定された。 る野気と沿辺しており、 に暫時分解されて行くと思われた。このため、 血漿中 PrPres の検出は一時的な検出 等) 病変に由来していることを示唆している。この結果から、PrPres をマーカーと した血液検査は、感染後発症前~発症中期までに限定されるという可能性が示唆され 血中 PrPres と思われる分子は、感染後定常的に蓄積するのではなく、発現と同時 血中 PrPres が脳病変に由来するのではなく末梢組織(膵臓

不活化処理を実行していただきました。 生及び豊島亮子・高野樹里両氏による経時的眼窩静脈幾採血と採血後のPK処理・熱 実験を行うに当たり、日本大学生物資源学部動物医科学研究センターの佐藤雪太先 豊島・高野両氏に深へ感謝いたします。

Poster-18

スクレイピー実験感染による由中 PrPres 経時的変化の追踪 津久井和夫1) 湯川眞嘉2) 小野寺節

JRC2008T-059

究

報 告

OF

概

要

医薬品 研究報告 調查報告書

識別番号·報告回数	N= 8 =	+ m ×	報告日	第一報入手日 2008. 9. 16	新医薬品 該当		総合機構処理欄	
一般的名称	解凍人赤1	赤血球濃厚液		Houston F, McCutch		公表国		
販売名(企業名)	解凍赤血球-LR「日	日赤」(日本赤十字社) 夜「日赤」(日本赤十字社) 赤」(日本赤十字社) 日赤」(日本赤十字社)	研究報告の公表状況	Goldmann W, Chong A, Foster Siso S, Gonzalez L, Jeffrey M, Hunter N. Blood. 2008 Jul 22.		英国		

○プリオン病はヒツジにおいて輸血により効率的に伝播する

ウシ海綿状脳症(BSE)のエピデミックに続く変異型クロイツフェルトヤコブ病(vCJD)の出現により、当該疾患の輸血による医原性 伝播リスクの可能性が懸念され、血液供給を保護するために費用のかかる制御措置がとられることとなった。以前我々は、BSEお よび自然発生スクレイビーが輸血により伝播することをヒツジにおいて示した予備データを報告した。本稿で報告する当該実験の最終結果は、予想以上に高い輸血伝播率(BSE36%、スクレイビー43%)を示している。輸血によりBSE感染した受血ヒツジの一部(3/8)は、疾患の臨床症状を示すことなく、最高7年間生存した。大多数の伝播は、推定潜伏期の50%を超えたヒツジから採取 即いがあれる、疾患の臨床症状を示す。ことは、、吸向で中间上げした。ヘラダの以前は、症に皆い期のありを見えたとうとからまれた血液から生じた。この伝播率の高さ、および臨床症状を示す受血ヒツジの潜伏期が比較的短く一定であることから、血中の感染価が高いこと、および(または)輸血により効率的に伝播することが示される。当該実験により、血液製剤によるヒトでのvCJD伝播の調査に関して、ヒツジの使用が有用なモデルであることが示された。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

解凍赤血球濃厚液「日赤」 照射解凍赤血球濃厚液「日赤」 解凍赤血球-LR「日赤」 照射解凍赤血球-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク

今後の対応 報告企業の意見

ヒツジを用いた感染実験において、BSEは36%、スクレイピーは 43%と予想以上に高い輸血伝播率を示し、TSEが輸血により効 率的に伝播すること、血液製剤によるヒトでのvCJD伝播の調査 に関して、ヒツジが有用なモデルであることが示されたとの報告 である。

今後も引き続き、プリオン病に関する新たな知見及び情報の収集に努



Prepublished online Jul 22, 2008; doi:10.1182/blood-2008-04-152520

Blood (print ISSN by the American S DC 20036. Copyright 2007 by 2007 by ISSN 0006-4971, online ISS rican Society of Hematology, The American ematology, 1900 M St, NW, , Suite 200, washington Washington



Society of Hematology; all rights reserved

Information about subscriptions and ASH membership may be found online http://bioodjournal.hematology/ibrary.org/subscriptions/index.dtl

21:

Information about ordering reprints may be found online at: http://bloodjournal.hematologylibrary.org/misc/rights.dtl#reprints information about reproducing this article in parts or in its entirety may be found http://bloodjournal.hematologylibrary.org/misc/rights.dtl#repub_requests

online

2

Flona Houston, Sandra McCutcheon, Wilfred Goldmann, Angela Chong, James Prion diseases are efficiently transmitted by blood transfusion in sheep orenzo Gonzalez, Martin Jeffrey and Nora Hunter Foster, Silvia Siso

16, 2008

Blood First Edition Paper, prepublished online July 22, 2008: DOI 10.1182/blood-2008-04-152520 From www.bloodjournal.org at Central Blood Institute of July and Edition of Society on October 16, 2008. For personal use only.

Prion diseases are efficiently transmitted by blood transfusion in sheep.

Running title: Transmission of sheep TSEs by blood transfusion

Fiona Houston^{1,4}, Sandra McCutcheon¹, Wilfred Goldmann², Angela Chong,², James Foster², Silvia Sisó³, Lorenzo González³, Martin Jeffrey³, and Nora Hunter²

^{1,2}University of Edinburgh, Roslin Institute, Neuropathogenesis Division, ¹Compton, Newbury, Berkshire, RG20 7NN, ²West Mains Road, Edinburgh, EH9 3JF; ³Veterinary Laboratories Agency, Lasswade Laboratory, Pentlands Science Park, Bush Loan, Penicuik, Midlothian, EH26 0PZ

⁴Corresponding author. Current address: Division of Animal Production & Public Health, Faculty of Veterinary Medicine, University of Glasgow, Bearsden Road, Glasgow, G61 1QH. E-mail: fihouston@vet.gla.ac.uk Tel: 0141 330 6942 Fax: 0141 942 7215.

From www.bloodjournal.org at Central Blood Institute.c/o Japanese Red Cross Society on October 16, 2008. For personal use only.

Abstract

The emergence of variant Creutzfeld-Jakob disease (vCJD), following on from the bovine spongiform encephalopathy (BSE) epidemic, led to concerns about the potential risk of iatrogenic transmission of disease by blood transfusion and the introduction of costly control measures to protect blood supplies. We previously reported preliminary data demonstrating the transmission of BSE and natural scrapie by blood transfusion in sheep. The final results of this experiment, reported here, give unexpectedly high transmission rates by transfusion of 36% for BSE and 43% for scrapie. A proportion of BSE-infected transfusion recipients (3/8) survived for up to 7 years without showing clinical signs of disease. The majority of transmissions resulted from blood collected from donors at >50% of the estimated incubation period. The high transmission rates and relatively short and consistent incubation periods in clinically positive recipients suggest that infectivity titres in blood were substantial and/or that blood transfusion is an efficient method of transmission. This experiment has established the value of using sheep as a model for studying transmission of vCJD by blood products in humans.

Introduction

Transmissible spongiform encephalopathies (TSEs) are neurodegenerative diseases, which include Creutzfeld-Jakob disease (CJD) in man, scrapie in sheep and bovine spongiform encephalopathy (BSE) in cattle. A new variant of CJD (termed vCJD) was recognised in the United Kingdom in the mid-1990s, apparently as a result of transmission of BSE to humans ¹. To date, there have been 166 cases of vCJD recorded in the UK, as well as several cases in other countries. Human TSEs are characterised by long asymptomatic incubation periods (usually several years), and there is no reliable test for detecting infection before the onset of clinical disease. It is not known how many people in the UK harbour vCJD, although estimates based on screening of tonsil and appendix samples suggest there could be up to 4000². These infected individuals pose a risk of human-to-human transmission via blood transfusion or contaminated surgical instruments.

In patients with vCID there is widespread replication of the infectious agent and deposition of PrPSe (disease-associated form of prion protein) in lymphoreticular tissues such as the tonsil, spleen and lymph nodes, in contrast to sCID, where lymphoreticular involvement is minimal. The fact that lymphocytes continually recirculate between blood and lymphoreticular tissues strongly suggests that the blood of vCID patients is likely to be infectious. Data from rodent TSE models had shown that the highest levels of infectivity in blood were associated with leukocytes and, to a lesser extent, plasma. As a result, costly control measures such as leucodepletion (filtration of blood and blood products to remove leukocytes) and importation of plasma were introduced to protect UK blood supplies, despite the limited data that were then available to judge the size of the risk and the efficacy of the control measures.

The potential for using sheep as a model for studying the risks of vCJD transmission by blood transfusion was highlighted by the similarity between the distribution of infectivity and PrPse in sheep infected with TSEs and humans infected with vCJD⁵⁻⁷. One factor limiting the successful transmission of TSEs by blood in rodent models

was the small volumes of blood that could be injected. In contrast, the relative similarity in size of sheep and humans means that volumes of blood comparable to those used in human transfusion practice can be collected from and transfused into sheep. Using this model, we previously reported preliminary results showing that both BSE and natural scrapie could be transmitted between sheep by blood transfusion^{8,9}. Although scrapie is not thought to be transmissible to humans, it was included as a representative of infection acquired under field conditions, which may give different results to those obtained from experimentally infected animals. Our blood transfusion experiment in sheep is complete after nine years, and this paper presents the full data from the study. The overall transmission rates for both scrapie and BSE are surprisingly high when factors such as the stage of infection and genetic background are taken into account, suggesting that blood transfusion represents an efficient route of transmission.

Materials and Methods

Donor and recipient sheep

The animal work was reviewed and approved by internal Ethical Review procedures at the Institute for Animal Health, UK, and carried out under the authority of Home Office Project Licences.

PrP genotypes of all sheep were confirmed by sequencing the coding region of the PrP gene ¹⁰, and are represented by single letter amino acid code for codons 136, 154 and 171, which have been linked to scrapic susceptibility (e.g. ARQ represents alanine, arginine and glutamine respectively at codons 136, 154 and 171).

All donor sheep were from the Edinburgh NPU Cheviot flock, which has endemic natural scrapie. The recipient sheep (including scrapie negative control donors) were Cheviots derived from the DEFRA scrapie-free (DEFRA/SF) flock of New Zealand origin. Transfusion recipients, positive and negative controls were housed in a purpose-built isolation unit on a different site to the donors, with strict procedures in place to minimise the risk of cross-contamination between groups, as described? The sheep were scored at weekly intervals for clinical signs of TSEs, and killed when they reached humane end points agreed with the Home Office. For experimentally inoculated animals (BSE donors, positive controls and transfusion recipients), the incubation period (IP) in clinically positive sheep was defined as the period between the date of inoculation and the date of death. For scrapie-exposed donors, the IP in clinically positive sheep was defined as the age at death (i.e. they were assumed to have become infected immediately after birth).

Blood collection and transfusion

Procedures for blood collection/transfusion were as previously described. Briefly, venous blood (450-500ml = 1 unit) was collected into sterile collection bags (NBPI-Fresenius, Emmer-Compascuum, NL) containing citrate phosphate dextrose adenine solution as anticoagulant. From donors that were about to be euthanased, 2 units were collected just before post-mortem, while from donors that were to be left alive, separate collections of 1 unit were made at least 28 days apart. However, for practical reasons it was not always possible to collect 2 units of blood from every donor sheep.

From www.bloodjournal.org at Central Blood Institute c/o Japanese Red Cross Society on October 16, 2008. For personal use only.

In most cases where 2 units of blood were obtained, one was transfused as whole blood (without leucodepletion) and the other was used to prepare a buffy coat fraction.

BSE blood transfusions

Fifteen sheep experimentally inoculated either orally (14) or intracerebrally (1) with 5g or 0.05g respectively of BSE-infected cattle brain homogenate were used as blood donors. The donor PrP genotypes were ARQ/ARQ (n = 3), ARQ/AHQ (n = 5) or AHQ/AHQ (n = 7), which are resistant to natural scrapie in the NPU flock, but produce the shortest IPs after inoculation with BSE. Two sheep previously reported as donors were excluded from the study (along with their recipients) when regenotyping showed them to be ARQ/ARR and VRQ/AHQ respectively, genotypes which result in relative resistance to oral infection with BSE.

Eleven donor sheep provided blood for transfusion at the preclinical stage of infection. Eight of these were culled at the time of donation as part of a separate time course pathogenesis experiment. The remaining three pre-clinical donors went on to develop clinical signs of BSE, with respective IPs of 629, 761 and 2131 days post infection. Four sheep were used as blood donors once they had developed clinical signs of BSE at 561-671 days post infection. PrPSe deposits in brain and/or in peripheral tissues were confirmed in all clinically affected donors by immunohistochemistry (IHC). In two donors culled at the pre-clinical stage, sparse PrPSe deposits were found in only one tissue in each sheep: Peyer's patch (58x81) and dorsal root ganglion (60x49). However, a negative result was obtained when the same tissues were immunostained in another laboratory. There were 15 ARQ/ARQ recipients of whole blood and 7 ARQ/ARQ recipients of buffy coat from BSE-infected donors. Figure 1 gives a summary of the experimental design, while details of the donor and recipient sheep are in Table 1.

Scrapie blood transfusions

The donors for this experiment were ten VRQ/VRQ and one VRQ/ARQ Cheviot sheep from the Edinburgh NPU flock, where sheep of these genotypes show a disease incidence approaching 100%. Epidemiological and pathological evidence suggests that infection occurs around the time of birth. Blood collections were made from animals in 3 different age groups (200-250 days, 450-500 days, 700-850 days) to represent donors at different pre-clinical stages of disease, as well as from one clinical case. Seven donors were culled after developing clinical signs of scrapic at ages ranging from 1081 to 1556 days, and were confirmed positive by histopathology and IHC. Two donors were culled before the onset of clinical signs at 1197 and 1350 days of age respectively, but PrP se was detected in their tissues by IHC. Two donors died prematurely at 349 and 974 days of age: one was IHC negative, in the other, the tissues were too decomposed to allow analysis. There were 21 recipients (all VRQ/VRQ PrP genotype) of blood from scrapic-exposed donors; eleven were transfused with buffy coat and ten with whole blood. See Figure 1 for a summary of the experimental design, and Table 2 for details of donor and recipient sheep.

Positive and negative controls

Seven ARO/AHO and three ARO/ARO sheep were infected intravenously with 0.2g of the same BSE-infected cattle brain homogenate as given orally to the blood donors, and served as positive controls. No positive controls were used in the scrapie transfusion experiment. As negative controls for the BSE transfusion experiment, 12 ARQ/ARQ recipients were given transfusions of whole blood (6) or buffy coat (6) from 7 uninfected donors (6 ARO/AHO, 1 ARO/ARR). Two recipients died at 633 days and 1181 days post transfusion respectively, and the remaining 10 recipients were culled between 2462 and 2586 days post transfusion. As negative controls for the scrapic experiment, 16 VRO/VRO sheep received either whole blood (8) or buffy coat (8) collected from 8 uninfected VRO/VRO donors. There were two intercurrent deaths at 397 days and 464 days post transfusion, and the other 14 animals were culled between 2052 and 2409 days post transfusion. None of the negative controls for the BSE or scrapic experiments showed clinical signs of TSEs and all were IHC negative for PrPSc.

PrPSc detection by immunohistochemistry (IHC)

Tissue samples from the brain, spleen, mesenteric lymph node and palatine tonsil of the sheep under study were fixed in formaldehyde and processed according to standard procedures. Sections were immunolabelled for PrPsc detection by IHC with primary antibody R145, which recognizes the 222-226 amino acid sequence of ovine PrP11, as described previously 12,13

Results

1) BSE transfusion experiment

A total of five transfusion recipients showed clinical signs of TSEs, and were confirmed positive by IHC and/or Western blot (see Table 1 & Figure 2). These included two (F19 and D505) out of twelve sheep transfused with whole blood from donors in the pre-clinical phase of infection (at 45% and 50% of estimated IP, respectively), as reported previously8,9. Two out of three recipients of whole blood and one out of two recipients of buffy coat from donors clinically affected by BSE developed clinical BSE. The IPs in the five clinically positive recipient sheep ranged from 531 to 610 days post transfusion (mean \pm SD = 565 \pm 35 days), and there was no obvious difference in the IPs of those that received blood from pre-clinical or clinical

One recipient (D452) of whole blood from a pre-clinical donor died of unrelated causes at 1139 days post transfusion, but had PrPSe-positive IHC labelling in brain and other tissues. One of three recipients of whole blood (G92) and one of two recipients of buffy coat (G61) from clinical donors showed weak PrPSe deposition in the brain and lymphoid tissues after being culled at 2003 and 2497 days post transfusion respectively, in the absence of clinical signs; Full sequencing of the PrP gene of these sheep revealed that they carried an additional proline (P) to leucine (L) substitution at codon 16814,15, which appears to be associated with the prolonged survival of these infected sheep. The polymorphism was also identified in two recipients of blood from a pre-clinical BSE-challenged donor, neither of which showed evidence of infection.

From www.bloodjournal.org at Central Blood Institute c/o Japanese Red Cross Society on October 16, 2008. For personal use only.

Taking the results for all 22 recipients of blood from BSE-exposed donors, five clinical cases and three sheep showing evidence of infection in the absence of clinical signs were identified, giving an overall transmission rate of 36%.

One recipient was culled for health reasons at 1444 days post transfusion, two were culled with suspected TSE clinical signs at 2480 and 2160 days post transfusion respectively, and the remaining clinically negative sheep were culled between 2239 and 3068 days post transfusion. With one exception, examination of the tissues by IHC did not find evidence of infection. The exception (D337) was culled at 3018 days post transfusion and showed positive PrPSe labelling in the brain, but with a pattern distinct from that observed in other BSE-infected sheep. The brain PrPSe distribution involving major white matter tracts and sparing the dorsal motor nucleus of the vagus was similar to that of Nor98 (or "atypical" sheep scrapie) and therefore unlikely to be transfusion-related. No other sheep in the present study showed evidence of being infected with atypical scrapie.

Out of the ten sheep that were infected intravenously with BSE as positive controls, eight developed clinical signs confirmed by IHC, with an average IP of 702 days (± 61 days standard deviation). The remaining two animals were culled at 2591 days post infection and, although not demonstrably clinically affected, IHC showed PrpSc deposition in the brains and lymphoid tissues of both animals. These two sheep were heterozygous (PL168) for the PrP polymorphism P168L (see above), while the other eight were homozygous (PP168).

The PrpSe profile obtained by IHC from BSE positive recipients was the same as that found in the orally inoculated donors and in the positive controls16. In addition, characteristic BSE glycoform patterns were obtained by Western blot analysis of PrpSe positive donor and recipient sheep (data not shown; see9), and inoculation of brain homogenates from infected donors and recipients into a panel of inbred mouse strains produced IPs and lesion profiles characteristic of BSE (data not shown). Taken together, these results confirm that the strain characteristics were not altered following transmission via blood.

2) Scrapie transfusion experiment

Four out of ten recipients of whole blood and four out of ten recipients of buffy coat from donors in the pre-clinical phase of scrapie infection developed clinical signs of scrapie, which were confirmed by positive IHC results. One sheep transfused with buffy coat from the single clinical donor was also clinically affected and IHC positive (see Table 2 & Figure 2). Four of these cases (F144, F153, F141 & F143) were reported previously. There were four intercurrent deaths at 354, 753, 1237 and 1615 days post transfusion respectively, and the eight remaining recipients were culled between 2329 and 2484 days post transfusion. These twelve animals were clinically negative at the time of death, and showed no detectable PrPSc by IHC. Thus, nine out of 21 recipients of blood from scrapie-exposed sheep developed clinical scrapic, giving an overall transmission rate of 43%.

The majority of confirmed scrapic cases in recipients (n = 7) occurred in the groups that received transfusions from donors in the late pre-clinical (>50% of estimated IP) or clinical phase of infection. Only 2 out of 9 recipients in these groups remained free of infection. The other two positive recipients were in the group of 6 sheep that received transfusions from donors at 28-37% of estimated IP, and their IPs were much longer than the rest (1101 and 1138 days post transfusion compared to a range of 575-853 days in recipients of blood from donors at >50% of estimated IP). No disease was confirmed in the 6 recipients that received blood from donors at ≤20% of estimated IP.

The PrPse profile obtained from brains of donors and recipients highlighted some differences in terms of presence of vascular plaques or glia-associated PrPse in donors but not in recipients, or vice versa (unpublished data). Such discrepancies were interpreted as presence of more than one natural scrapic strain in the flock of origin.

Discussion

The outcome of the blood transfusion experiments showed that two different TSE agents, scrapic and BSE, could be efficiently transmitted between sheep by blood transfusion, using volumes similar to those employed in human transfusions. The overall transmission rates (percentage of all recipients that became infected) were 36% for BSE and 43% for scrapie. For BSE, the figure was much higher than anticipated because three of the eight BSE-infected recipients survived for long periods without showing clinical signs, whereas all the scrapie-infected recipients identified by IHC were also clinically positive. The greater probability of sub-clinical infection in recipients of blood from BSE-exposed donors is largely due to variability in the genetic susceptibility to infection among sheep used in the BSE experiment, which will be discussed below. The results are consistent with the known facts about transmission of vCJD by blood transfusion in humans 17. Sixty-six individuals known to have received labile blood products from 18 donors who subsequently developed vCJD were followed up in an on-going study. Three of these recipients have been confirmed clinically and pathologically as vCJD cases, with intervals between transfusion and the development of clinical signs ranging from approximately 61/2 years to 81/2 years 18-20. Another individual, who died of unrelated causes 5 years post transfusion, showed PrPSc deposits in lymphoid tissues but not brain at post mortem, and is thought to represent pre-clinical or sub-clinical infection21. These four individuals represent 6% of the total recipients, or 12.5% of recipients surviving longer than 5 years.

Various factors influence the transmission rate by transfusion in both sheep and humans, including: (i) the interval between blood donation and the onset of clinical signs in the donors, (ii) genetic variation in susceptibility of donors and recipients, and (iii) the blood component transfused.

1) Stage of incubation period of the donors at the time of blood donation.

The effect of the stage of incubation can best be deduced from the results of the scrapie transfusion experiment, since the PrP genotype of the sheep used (VRQ/VRQ) renders them almost 100% susceptible to natural and experimental infection the stage of incubation of the donor has a strong influence on the probability of transmission to the recipient (Figure 2). When donations were made at \leq 20% of the estimated IP, there was no disease transmission, while donations made at \geq 50% of the estimated IP produced an 80% transmission rate, with a mean IP of 729 days (SD \pm

99) in the recipients. Blood collected at 28-37% of the estimated IP transmitted infection at a lower rate of approximately 33%, and with longer IPs in the recipients of >1000 days. The data are consistent with a gradual increase in infectivity in the blood, from approximately 30-50% of IP until the clinical phase.

In the BSE transfusion experiment, the correlation between stage of infection and transmission is not clear-cut, but shows the same general trend of increasing probability of transmission to recipients as infection progresses in the donors (Figure 2). Possible explanations for the lower transmission rates from pre-clinical BSE-infected blood donors compared to pre-clinical scrapie-infected donors include:

- a) Variation in susceptibility to infection of both donor and recipient sheep. This
 will be discussed below.
- b) Differences in the pathogenesis of natural scrapie and experimental BSE. VRQ/VRQ sheep naturally infected with scrapie have detectable PrPSe deposits in lymphoid tissues early after infection (i.e. <50% estimated IP)^{23,24}. Time course studies of ARQ/ARQ sheep orally infected with BSE showed that PrPSe was not consistently detected in lymphoid tissues before at least 65% of the average IP⁷. If infectivity in blood correlates with its presence in lymphoid tissues, this could explain the differences observed in the two transfusion experiments.

The probability of transmission from pre-clinical donors is of greatest relevance to the human situation. In the case of the four transfusion-related transmissions of vCJD, the donors developed clinical signs between 17-42 months after donation. The mean IP for vCJD has been estimated to be 16.7 years, with a lower 95% confidence interval of approximately 12.4 years²⁵. Therefore, it is likely that the transfusion-related vCJD cases resulted from donations made at least half-way through the IP, which is in agreement with the data from the sheep experiments. In vCJD cases, the timing of detectable lymphoid replication in the pre-clinical stages of disease is unknown; therefore it is not clear whether the peripheral pathogenesis more closely resembles BSE or natural scrapic in sheep.

2) Effect of genetic variation in susceptibility.

A small proportion of sheep with $A_{136}Q_{171}/A_{136}Q_{171}$ PrP genotypes do not succumb to infection following natural or experimental exposure to scrapie and BSE, or have very prolonged incubation periods²⁶⁻²⁴. The reasons for this variability in response are not clearly understood, but it can be predicted to reduce infection rates in both donor and recipient sheep in the BSE transfusion experiment. The majority of pre-clinical donor sheep (8/11) in the BSE transfusion experiment were killed at, or shortly after, the time of donation, and none showed conclusive evidence of infection, although two transmitted infection to their respective transfusion recipients. It is potentially significant that donors that failed to transmit infection were heterozygous at PrP codon 154, while those that did transmit infection were homozygous. Thus, variable susceptibility to infection among the donor sheep may be the result of a protective effect of codon 154 heterozygosity to oral challenge with BSE, although more data are required to confirm this association.

A novel polymorphism, resulting in a proline to leucine substitution at codon 168 of the PrP gene, was identified in four BSE transfusion recipients and two positive control sheep inoculated intravenously with BSE¹⁴. All six survived >2000 days without developing clinical signs of BSE, but on post mortem examination four showed PrP^{Se} deposition in brain and lymphoid tissues. This suggests that the P168L polymorphism can protect against clinical disease, but does not prevent infection by the intravenous route. This polymorphism has not been identified in the Edinburgh NPU Cheviots used as donors in the BSE experiment, nor in sheep with the VRQ/VRQ genotype.

Although the genetic basis of susceptibility to BSE infection in sheep and humans is not directly comparable, the variability in response to BSE found in ARQ/ARQ sheep provides a more realistic reflection of the situation with vCJD in the human population than the very uniform susceptibility of VRQ/VRQ sheep to scrapic infection. In addition, the survival of BSE-infected transfusion recipients for up to 7 years without clinical signs demonstrates that prolonged secondary incubation periods and/or a sub-clinical/"carrier" state are possible following transfusion in sheep. The existence of such sub-clinical or prolonged pre-clinical infection states in humans is recognised as one of the important factors influencing the probability of onward transmission, and thus the potential size of the vCJD epidemic29. Susceptibility to human TSEs has been linked to codon 129 of the PrP gene, which can encode either methionine (M) or valine (V). Until recently, all clinical cases of vCJD (including the 3 transfusion-related cases) that have been tested have been homozygous for methionine at 129 (129MM). Interestingly, the "pre-clinical" individual believed to have been infected by transfusion was heterozygous (129MV)21. There is accumulating evidence to suggest that all human 129 genotypes may be susceptible to vCJD infection, with apparently greater likelihood of sub-clinical infection in 129MV and 129VV individuals 30-32

3) Effect of blood component.

The four transfusion-related vCJD infections occurred in individuals who received transfusions of red cells that had not been leucodepleted. Leucodepletion was introduced in the UK in 1999 to control the risk of transmission of vCJD by blood transfusion, because previous studies in rodents had shown that infectivity appeared to be concentrated in the buffy coat, which contains most of the blood leukocytes. Subsequently, leucodepletion of blood from scrapie-infected hamsters was shown to remove up to 72% of infectivity^{33,34}. In the sheep experiments, only whole blood and buffy coat were transfused, because we were seeking to establish proof of principle of transmission of TSEs by blood transfusion, and assessing whether infectivity appeared to be concentrated in the buffy coat. The effect of leucodepletion was not investigated, but is being addressed in a follow-up study, along with estimates of the distribution of infectivity among other blood components, including plasma, platelets and red cells.

In our experiments, transmission rates did not appear to be significantly different in recipients receiving whole blood compared to recipients transfused with buffy coat. The number of sheep transfused with buffy coat in the BSE experiment was too small to allow statistical analysis. In the scrapie experiment, five of the positive recipients were transfused with buffy coat, and four with whole blood. The similarity in transmission rates for both components suggests that they contain approximately equivalent amounts of infectivity.

We have shown that, for sheep infected with scrapic and BSE, high transmission rates can be achieved using blood transfusion, particularly when donors are at >50% of incubation period. The results also revealed the possibility of prolonged incubation periods and/or sub-clinical infections in some recipients of BSE-infected blood, which is at least partly due to genetic variation in the sheep PrP gene. The suggestion of relatively high titres of infectivity in blood is perhaps surprising in view of the need for ultra-sensitive methods of detection for PrPse in blood 35.35. It may be that, in blood, infectivity is not closely correlated with levels of protease-resistant PrP, but comparative titrations of brain and blood-borne infectivity in sheep will be required to further define the relationship. The results of our sheep transfusion experiments are consistent with what is known about transfusion-associated vCJD transmission in man, and support the use of sheep as an experimental model in which to study the risks associated with different blood products, the effectiveness of control measures and the development of diagnostic and screening tests.

Acknowledgements *

This experiment was funded by the UK Department of Health (project reference 1216713). The BSE challenged donor sheep were part of an experiment funded by the Department of Environment, Food and Rural Affairs. We thank Calum McKenzie, Tony Smith, Richard Eynon, Emma Cartwright, Mhairi Baxter, Dr. Richard Lysons and colleagues for their excellent care of the sheep, and for technical assistance with blood collections/ transfusions, clinical scoring and post mortem tissue collection. We also thank Suzanne Beckett, Anne Coghill, Dawn Drummond, David Parnham, Aileen Boyle and Irene McConnell for pathology and mouse transmission work, and Paula Stewart for PrP genotyping. Technical contribution to IHC by Hazel Baird, Lynne Fairlie, Ann Dunachie and Maria Oliva is acknowledged. The Scottish National Blood Transfusion Service supplied the blood packs used for blood collection, and prepared the buffy coat fractions. We thank Professor C.J. Bostock for his advice and support for this project.

Author contributions

F.H. designed the study, performed transfusions and post-mortems on recipient sheep, analyzed data and wrote the paper. A.C. and S.McC. performed Western blots, and S.McC. reviewed the report. J.F. coordinated collection of blood and post-mortems on donor sheep. W.G. analyzed and interpreted PrP genotype data and reviewed the report. S.S. and L.G. examined tissues, interpreted IHC results, analyzed data and reviewed the report. M.J. contibuted to the interpretation of IHC results and reviewed the report. N.H. designed the study, analyzed data, and reviewed the report.

The authors have no financial conflicts of interest to declare.

References

- Will RG, Ironside JW; Zeidler M, et al. A new variant of Creutzfeldt-Jakob disease in the UK. Lancet. 1996;347:921-925.
- Hilton DA, Ghani AC, Conyers L, et al. Prevalence of lymphoreticular prion protein accumulation in UK tissue samples. J Pathol. 2004;203:733-739.

- Hill AF, Butterworth RJ, Joiner S, et al. Investigation of variant Creutzfeldt-Jakob disease and other human prion diseases with tonsil biopsy samples. Lancet, 1999:353:183-189.
- Brown P; Cervenakova L, McShane LM, Barber P, Rubenstein R, Drohan WN. Further studies of blood infectivity in an experimental model of transmissible spongiform encephalopathy, with an explanation of why blood components do not transmit Creutzfeldt-Jakob disease in humans. Transfusion. 1999;39:1169-1178.
- Hadlow WJ, Kennedy RC, Race RE. Natural infection of Suffolk sheep with scrapie virus. J Infect Dis. 1982:146:657-664.
- van Keulen LJ, Schreuder BE, Vromans ME, Langeveld JP, Smits MA. Pathogenesis of natural scrapie in sheep. Arch Virol Suppl. 2000:57-71.
- Jeffrey M, Ryder S, Martin S, et al. Oral inoculation of sheep with the agent of bovine spongiform encephalopathy (BSE). I. Onset and distribution of diseasespecific PrP accumulation in brain and viscera, J Comp Pathol, 2001:124:280-289.
- Houston F, Foster JD, Chong A, Hunter N, Bostock CJ. Transmission of BSE by blood transfusion in sheep. Lancet, 2000:356:999-1000.
- Hunter N, Foster J, Chong A, et al. Transmission of prion diseases by blood transfusion. J Gen Virol. 2002;83:2897-2905.
- Goldmann W, Baylis M, Chihota C, Stevenson E, Hunter N, Frequencies of PrP gene haplotypes in British sheep flocks and the implications for breeding programmes. J Appl Microbiol. 2005;98:1294-1302.
- Jeffrey M, Martin S, González L, et al. Immunohistochemical features of PrP(d) accumulation in natural and experimental goat transmissible spongiform encephalopathies. J Comp Pathol. 2006;134:171-181.
- González L, Martin S, Houston FE, et al. Phenotype of disease-associated PrP accumulation in the brain of bovine spongiform encephalopathy experimentally infected sheep. J Gen Virol. 2005:86:827-838.
- 13. González L, Martin S, Begara-McGorum I, et al. Effects of agent strain and host genotype on PrP accumulation in the brain of sheep naturally and experimentally affected with scrapie. J Comp Pathol. 2002;126:17-29.
- Goldmann W, Houston F, Stewart P, Perucchini M, Foster J, Hunter N. Ovine prion protein variant A(136)R(154)L(168)O(171) increases resistance to experimental challenge with bovine spongiform encephalopathy agent. J Gen Virol. 2006;87:3741-
- Kirby L, Goldmann W, Houston F, Gill AC, Manson JC. A novel, resistancelinked ovine PrP variant and its equivalent mouse variant modulate the in vitro cellfree conversion of rPrP to PrP(res). J Gen Virol. 2006:87:3747-3751.
- Sisó S, González L, Houston F, Hunter N, Martin S, Jeffrey M. The neuropathologic phenotype of experimental ovine BSE is maintained after blood transfusion, Blood, 2006;108:745-748.
- Hewitt PE, Llewelyn CA, Mackenzie J, Will RG. Creutzfeldt-Jakob disease and blood transfusion; results of the UK Transfusion Medicine Epidemiological Review study. Vox Sang. 2006;91:221-230.
- Llewelyn CA, Hewitt PE, Knight RS, et al. Possible transmission of variant Creutzfeldt-Jakob disease by blood transfusion. Lancet. 2004;363:417-421.
- Wroe SJ, Pal S, Siddique D, et al. Clinical presentation and pre-mortem diagnosis of variant Creutzfeldt-Jakob disease associated with blood transfusion; a case report. Lancet. 2006;368:2061-2067.

- HPA, 4th case of variant CJD infection associated with blood transfusion. Health Protection Agency, 2007.
- http://www.hpa.org.uk/hpa/news/articles/press_releases/2007/070118_vCJD.htm 21. Peden AH, Head MW, Ritchie DL, Bell JE, Ironside JW, Preclinical vCJD after blood transfusion in a PRNP codon 129 heterozygous patient. Lancet.
- 2004;364:527-529.
- 22. Houston EF, Halliday SI, Jeffrey M, Goldmann W, Hunter N. New Zealand sheep with scrapie-susceptible PrP genotypes succumb to experimental challenge with a sheep-passaged scrapie isolate (SSBP/1). J Gen Virol. 2002;83:1247-1250.
- Schreuder BE, van Keulen LJ, Vromans ME, Langeveld JP, Smits MA. Tonsillar biopsy and PrPSc detection in the preclinical diagnosis of scrapie. Vet Rec. 1998:142:564-568.
- 24. Andréoletti O, Berthon P, Marc D, et al. Early accumulation of PrP(Sc) in gutassociated lymphoid and nervous tissues of susceptible sheep from a Romanov flock with natural scrapie. J Gen Virol. 2000;81:3115-3126.
- Valleron A-J, Boelle P-Y, Will R, Cesbron J-Y. Estimation of Epidemic Size and Incubation Time Based on Age Characteristics of vCJD in the United Kingdom. Science, 2001;294:1726-1728.
- Goldmann W, Hunter N, Smith G, Foster J, Hope J. PrP genotype and agent effects in scrapie: change in allelic interaction with different isolates of agent in sheep, a natural host of scrapie. J Gen Virol. 1994;75:989-995.
- O'Rourke KI, Holyoak GR, Clark WW, et al. PrP genotypes and experimental scrapie in orally inoculated Suffolk sheep in the United States. J Gen Virol. 1997:78:975-978.
- 28. Jeffrey M, Martin S, Thomson JR, Dingwall WS, Begara-McGorum I, González L. Onset and distribution of tissue prp accumulation in scrapie-affected suffolk sheep as demonstrated by sequential necropsies and tonsillar biopsies. J Comp Pathol. 2001:125:48-57.
- Clarke P, Will RG, Ghani AC. Is there the potential for an epidemic of variant Creutzfeldt-Jakob disease via blood transfusion in the UK? J R Soc Interface. 2007:4:675-684.
- 30. Bishop MT, Hart P, Aitchison L, et al. Predicting susceptibility and incubation time of human-to-human transmission of vCJD. Lancet Neurol. 2006;5:393-398.
- Ironside JW, Bishop MT, Connolly K, et al. Variant Creutzfeldt-Jakob disease: prion protein genotype analysis of positive appendix tissue samples from a retrospective prevalence study. Bmj. 2006;332:1186-1188.
- Mead S, Joiner S, Desbruslais M, et al. Creutzfeldt-Jakob Disease, Prion Protein Gene Codon 129VV, and a Novel PrPSc Type in a Young British Woman. Arch Neurol, 2007;64:1780-1784.
- Gregori L, McCombie N, Palmer D, et al. Effectiveness of leucoreduction for removal of infectivity of transmissible spongiform encephalopathies from blood. The Lancet. 2004;364:529-531.
- 34. Gregori L, Gurgel PV, Lathrop JT, et al. Reduction in infectivity of endogenous transmissible spongiform encephalopathies present in blood by adsorption to selective affinity resins. Lancet. 2006;368:2226-2230.
- Castilla J, Saá P, Soto C. Detection of prions in blood. Nat Med. 2005;11:982-
- 36. Saá P, Castilla J, Soto C. Presymptomatic Detection of Prions in Blood Science, 2006;313:92-94.

From www.bloodjournal.org at Central Blood Institute c/o Japanese Red Cross Society on October 16, 2008. For personal use only.

Figure 1. Overview of experimental design.

Figure 2. Outcome of transfusions as a function of the stage of disease incubation in the donor. A. BSE-infected donors. B. Scrapie-infected donors. For each stage of infection in the donor sheep, the number of uninfected (open bars), clinically positive/ IHC positive (solid bars) and clinically negative/IHC positive (cross-hatched bars) recipients are shown.

From www.bloodjournal.org at Central Blood Institute c/o Japanese Red Cross Society on October 16, 2008, For personal use only.

ncubation period (days) 556 Recipient sheep details.
ipient Clinical IHC Recipient sheep ID WAB WAB WAB 629 289 (DRG) +/-(IPP) Donor sheep details
% actual Clinical
or average outcome
incubation
period at
donation Clinical status at donation ARQ/AHQ AHQ/AHQ ARQ/AHQ ARQ/AHQ ARQ/AHQ Donor sheep ID 61x24 58x28 58x39 58×27

Table 1. Outcome of transfusions from BSE-exposed donor sheep.

until the development of clinical Key: WB = whole blood, BC = b Calculated from the days post-in signs), or of the agerage houbstil These histuses were initially soon

100

99

101

1 1			Donor she	an datalle					Recipient s	heep details		
Donor sheep ID	Donor genotype	Clinical status at donation	% actual or average incubation period at donation*	Clinical outcome	IHC result	Incubation period (days)	Component transfused	Recipient sheep ID	Clinical	IHC result	Incubation period (days)	
67x42	2 VRQ/VRQ	Preclinical	17	+	+	1274	BC					
07842	They me		19		100		WB	G230	* 1		-	
	1monmo	Preclinical	17	2	2.1		WB	G267			_	
66x45	VRQ/VRQ	Freedincar	19		1		BC	G265	14 1			
1		Preclinical	18	+	- +.	1207	BC	G241	0.00			
67x23	VRQ/VRQ	Precinical	20	1	1		WB	G228				
	A CONTRACTOR		28	+	+	1556	WB	F275	-			
65x13	VRQ/VRQ	Preclinical	30	-		110	345000	BC	F273			
			34		+		WB	F310				
65x02	VRQ/VRQ	Preclinical	37		80 Pt 71		BC	F309	- +	+	1101	
				-	. + .		WB	F277	+	+	1138	
65x03	VRQ/VRQ	Preclinical	34				BC	F276	+p			
		1000	- 37		+	1324	BC	F149	+	+	782	
61x75	VRQ/ARQ	Preclinical	53	+ -	1.7	1324	WB	F144	+	+	672	
			57		-	1113	BC	F152	+ .	+	853	
61x68	VRQ/VRQ	Preclinical	64	+	+.	1113	WB	F153	+	+ '	660	
	4 9		69		100		WB	F286	-			
61x66	VRQ/VRQ	Preclinical	62		ND		BC	F284			-	
2.200	,		64			11177	BC	F126	+	+	826	
59x27	VRQ/VRQ	Preclinical	73	+-	+	1137		F141	+	+	575	
33821	1112		77				WB	F141	+	+	737	
59x28	VRQ/VRQ	Clinical	100	+	+	1081	BC I (for sheen that	F143	1	Fall-tank		

*This apparently healthy sheep was culled 3018 days post transfusion and found to be positive by IHC; however further analysis suggested this was a case of "atypical" scrapic, and therefore unlikely to be transfusion related (see text for details).

*Calculated from the age at the time of donation, as a percentage either of the final incubation period (for sheep that survived until the development of clinical s a clinical signs, the average incubation period (1296 days) for sheep that died or were culled before developing clinical signs, the average incubation period (1296 days) for sheep that died or were culled before developing clinical signs.

No evidence of infection was found on post mortem examination of tissues from this clinical suspect; therefore it is most likely it was clinically misdiagnosed.

Figure

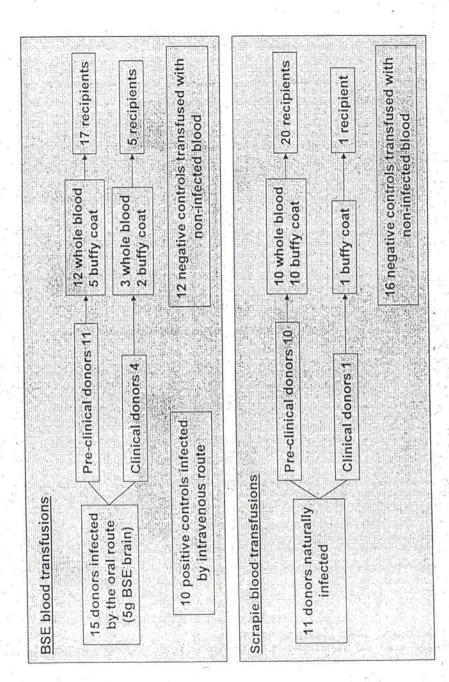
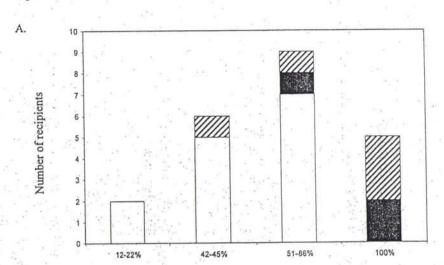
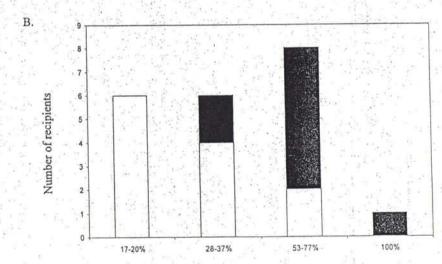


Figure 2.



Donor - estimated percentage of incubation period at donation



Donor - estimated percentage of incubation period at donation

		医梁品 研究報言	調工和口質			
識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2008.10.17		等の区分	総合機構処理欄
一般的名称	人全血液		Morron AE Am Lin	fact Control	公表国	
販売名(企業名)	人全血液-LR「日赤」(日本赤十二 照射人全血液-LR「日赤」(日本赤-	研究報告の公表状況 - 字社)	2008 Oct;36(8): 602		米国	N A
○日かり トス 紀 時	a 游 r th		THE PLANE	10.20		使用上の注意記載状況・

辺に緑膿菌が感染したとの報告である。

報告企業の意見

減量法として両耳用置き鍼治療(Stapling)を受けた女性の鍼周

研 究

報告

0 概要

○耳鍼による緑膿菌感染 両耳用置き鍼治療(Stapling)は、効果的な減量法としてメディアで大きく取上げられている。鍼師は食欲抑制を目的として耳介 軟骨の「つぼ」に鍼を留置する。現在多くの保険会社が鍼治療を保険適用にしている。 2週前に鍼治療院を訪れ両耳軟骨の置き鍼治療を受けた病歴のない16歳の女性は、左耳の鍼周囲の紅斑および圧痛がみられ た。鍼を除去し、アモキシリン・クラブラン酸の経口投与を行ったが、1週間後、紅斑および圧痛が進行し膿瘍が現れた。ドレナー ジ検体を培養と感受性試験に供した。もう片耳の鍼も除去し排膿を認め検体を採取した。試験の結果が得られるまで、トリメトプリ ム・スルファメトキサゾール (TMP/SMX) の経口投与を行った。両耳で著しい緑膿菌の生育が認められたため、シブロフロキサシ ンの経口投与を行い、治療21日目に完全消失となった。 外耳軟骨は、血流に乏しく特に感染しやすい。さらに、鍼刺による周囲軟骨膜の破損は、耳軟骨の完全性に損傷を与える可能 性がある。耳介軟骨炎で最も一般的な感染は、黄色ブドウ球菌と緑膿菌によるものである。緑膿菌は治療が困難であり、長期入 院や再建手術を要する重度感染を引き起こす場合がある。 減量のための耳鍼は非常に人気のある方法になりつつあるが、患者はブラセボ効果の可能性と感染のリスクを考慮すべきであ る。もっとも重要なことは、耳鍼が危険な緑膿菌感染を起こす可能性があることを医師が認識することである。

その他参考事項等

人全血液-LR「日赤」 照射人全血液-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCID等の伝播のリスク

日本赤十字社は、細菌・ウイルス等の血液を介する感染防止の目的

今後の対応

から、献血時にピアスについて確認し施術後1ヵ月ないし1年間献血 延期としている。 鍼治療についても申告があった場合は「鍼治療における感染防止の指針」に準拠していることを確認し、そうでない場合は1年間献血延期としている。今後も細菌感染に関する新たな知見及び1年間耐血延期としている。今後も細菌感染に関する新たな知見及び1年間が血延期としている。 情報の収集に努める。



MedDRA/J Ver.11.0J

due to acupunctural ear stapling Pseudomonas aeruginosa infection

to the etters

Editor

severe infection, necessitating prolonged hospitaliza

tion and reconstructive surgery.

Studies on ear stapling have demonstrated that pa

tients to wear a simple wrist device to remind them of who undergo ear stapling. 5 Another study requiring pa-

Ear stapling for weight loss is becoming an increas-

tion experienced comparable weight loss to those tients who strictly monitor their daily food consump

To the Editor.

olution occurred after 21 days of treatment. patient was placed on oral ciprofloxacin. Complete res-

are Staphylococcus aureus and P aeruginosa.2 In this due to stapling can damage ear cartilage integrity. The case, the patient failed a 1-week course of amoxicilmost common infectious agents in auricular chondritis addition, disruption of the surrounding perichondrium nerable to infection due to its limited blood supply. In nosa can be particularly difficult to treat because of its lence of methicillin-resistant Saureus skin infections. lin/clavulanic acid, which is highly effective against auricular chondritis due to this organism can cause testing confirmed the P aeruginosa infection. P aerugithe patient was started on TMP/SMX before laboratory methicillin-sensitive S aureus. Due to the high preva-The cartilage of the external ear is particularly vul-

specimen of the drainage was sent for culture and senabscess was present. The lesion was drained, and a the erythema and tenderness had progressed, and an on oral amoxicillin/clavulanic acid. One week later The staple was removed, and the patient was placed erythema and tenderness around the left ear staple cartilage to induce weight loss. Examination revealed lected. The patient was placed on oral trimethoprim? was removed, and pus drainage was identified and colsitivity testing. At this time, the staple on the other ear growth of Pseudomonas aeruginosa on both ears. The sulfamethoxazole (TMP/SMX) pending culture and sen-Laboratory evaluation subsequently revealed heavy

 Richards D. Marley J. Stimulation of surficular acupuncture points weight loss. Aust Fam Phys 1998;27573-7.
 Keene WE, Markum AC, Samadpour M. Outbreak of Pseudomonas ac JAPA 2004;291:981-5.

King MD, Humphrey BJ, Wang YF, Kourbatova EV, Ray SM, Blumborg HM. Emergence of a community-acquired methicillin-resistant Stophylo uginosa infections caused by commercial piercing of upper ear cartilage

onas acc-

sented with a complaint of external ear pain. carriers now provide coverage for most acupuncture "reflex points" to decrease craving. Many insurance she underwent bilateral ear stapling of her upper ear weeks earlier, she visited an acupuncture parlor, where A 16-year-old female with no medical history pre

weight reduction strategy. Acupuncture providers perdia (including the Internet) as a popular and successfu forming the technique place staples into ear cartilage Bilateral ear stapling is widely advertised in the me their dietary restrictions found comparable weight loss ence of an ear staple may have a placebo effect and to ear stapling." These studies indicate that the presingly popular modality. The possibility of a placebo ef that the increased attention to daily food consumption. infection. ear stapling can tantly, physicians should be aware that acupunctural patient's decision to receive the treatment. Most imporfect and the risk of infection should be considered in a for the enhanced weight loss. possibly through daily logging, is actually responsible

cause Alexander E. Morgan, MD dangerous ۵,

Lima, OH Lima Memorial Hospital Department of Emergency Medicine

References

doi:10.1016/j.ajic.2007.07.014

Obes Relat Metab Disord 1995;19:653-8.

bo-controlled clinical trial of an acupressure device for weight loss, int Allison DB, Kreibich K, Heshka S, Heymsfield SB. A randomised place Shiraishi T, Onoe M, Kojima TA, et al. Effects of bilateral auricular

slation on body weight in healthy volunteers and mildly

obese patients. Exp Biol Med 2003;228:1201-7

of the ear. Am' | Prev Med 2005;29:204-9.

Fisher CG, Kacica MA, Bennett NM/Risk factors for cartilage infection coccus aureus USA 300 clone as the predominant cause of skin soft-cissue infections. Ann Intern Med 12006;44:309-317.

care workers Hand hygiene in Iranian health

spite universal awareness of HH role in reducing nosocomial infection, compliance among health care tant measure to prevent nosocomial infections. Hand hygiene (HH) remains the single most impor-To the Editor: De.

106

602

0196-6553/\$34.00

Copyright © 2008 by the Association for Professionals in Infec-

Control and Epidemiology, Inc.

識別番号・報告回数		報告日	第一報入手日 2008 年 10 月 24 日	新医薬品等の区分 該当なし	総合機構処理欄
一般的名称	別紙のとおり	研究報告の	MMWR. 2008;57:1145-1148	公表国	
販売名(企業名)	別紙のとおり	公表状况		米国	- A
感染源が確認さ 2007年11月性域では 男、不放後では、 男性性のなが、 がかないが、 がかないが、 がかいかが、 ががいかいが、 といいでは、 といいでは、 といいでは、 といいでは、 といいでは、 といいでは、 といいでは、 といいでは、 というでは、 といると、 といると、 といると、 といると、 といると、 といると、 といると、 とっと、 とっと。 とっと。 とっと。 とっと。 とっと。 とっと。 とっ	れた初の事例。 入院中のミネソタ州住居 全、乾鮮性関節炎、強調 行したが、咬まれたから に手術部位から出血、I と輪血が行われた。10 、19日、敗血症および シンが投与された。10 が進行(31日:178,000/m キサシンと ST 合列があ 、11月3~5日のPCR た。11月5日よりドキ へ移動、12月3日に追 IFA 検査により A. phs	民が Anaplasma phago 直性脊椎炎の既往があり どうかは不明である。20 NR および PPT 上昇を 月 12~21 日、赤血球 3 多臓器不全をきたし、 月 18、20、31 日の血 か。11 月 5 日:54,0000 と与された。入院 22 日目 による DNA アッセイに シサイクリンが投与され になった。この患者に輸血 agocytophilum 陽性と確 を伴う急性血小板減少症	るアナプラズマ症の報告はあっ cytophilum に感染しているとの、ステロイド投与を受けていた。 07 年 10 月 12 日、膝関節形成 伴う疑固障害を来たし、フィブ 4 単位、血小板 4 単位、新鮮凍料 でファソリン、ピペラシリン/タン 短養、19、25 日の尿培養検査に (11 月 3 日)、末梢血塗抹検体が で A. phagocytophilum が確認 い、血小板数は回復、10 日には 血された極液ドナー(59 名)の調理 認されたが、この女性は献血の は、アナプラズマ症の可能性を	 報告を受けた。患者は 68 入院する 3 週間前にマダ 術および滑膜切除術が行む リノーゲンおよび血小板勢 き血漿 14 単位、寒冷沈降や パクタム、バンコマイシン はいずれも陰性であった。 ら A. phagocytophilum の はされ、ODC により IgG が 163,000/mm³となり、13 を行ったところ、64歳女 前後 1 ヵ月間、発熱などの 	使用上の注意記載状況・その他参考事項等 記載なし 31 来 条体 日 性 症
	報告企業の意見	The state of the state of	今後	の対応	
別紙のとおり	v. 5 1 1 3.		今後とも関連情報の収集に 図っていきたい。	努め、本剤の安全性の確保	خ

MedDRA/J ver.11.1



別紙

一般的名称	①人血清アルブミン、②人血清アルブミン、③人血清アルブミン*、④人免役グロブリン、⑤乾燥ペプシン処理人免疫グロブリン、⑥乾燥スルホ化人免疫グロブリン、⑥乾燥液縮人血液凝固第¥四因子、⑩乾燥液縮人血液凝固第¥区子、⑪乾燥流縮人血液凝固第¥区子、⑩乾燥液縮人血液凝固第¥区子、⑩乾燥液縮人血液凝固第¥区子、⑩乾燥液縮人血液凝固第¥区子、⑩乾燥液缩人アンチトロンピンⅢ、⑩ヒスタミン加人免疫グロブリン製剤、⑪人血清アルブミン*、⑩人血清アルブミン*、⑩乾燥ペブシン処理人免役グロブリン*、⑩乾燥人血液凝固第区因子複合体*、⑩乾燥液縮人アンチトロンピンⅢ
販売名(企業名)	①献血アルブミン 20 "化血研"、②献血アルブミン 25 "化血研"、③人血清アルブミン "化血研" *、④ "化血研" ガンマーグロブリン、⑤献血静注グロブリン "化血研"、⑥献血ベニロン- I、⑦ベニロン*、⑧注射用アナクトC 2,500 単位、⑨コンファクトF、⑩ノバクトM、⑪テタノセーラ、⑫ヘバトセーラ、⑬トロンビン "化血研"、⑩ポルヒール、⑮アンスロビンP、⑯ヒスタグロビン、⑰アルブミン 20%化血研*、⑱アルブミン 5%化血研*、⑭静注グロブリン*、⑳ノバクトF*、⑩アンスロビンP 1500 注射用
報告企業の意見	アナプラズマ症はマダニにより媒介される発熱性疾患で、その病原体は顆粒球に特異的に感染する $0.2 \sim 2 \mu$ m の大きさの球状もしくは楕円状の偏性寄生性のグラム陰性桿菌である。1994 年、米国で発熱性疾患患者の好中球の中にエーリキア様細菌の感染が認められ、ヒト顆粒球エーリキア症病原体 [Human Granulocytic Ehrlichiosis (HGE) agent] と呼ばれるようになった。その後、1996 年にはその病原体が分離報告され、さらに 2001 年には Ehrlichia 属から Anaplasma 属へと配置換えされて、Anaplasma phagocytophilum という学名が付された。それに伴って、昨今でばその病名もヒト顆粒球アナプラズマ症 [Human Granulocytic Anaplasmosis (HGA)] と呼ばれている。A. phagocytophilum は、ヒトの他、ウマやヒツジなどにも感染し、アナプラズマ症を引き起こすことから「人獣共通感染症」病原体としても知られている。 (http://idsc.nih.go.jp/iasr/27/312/dj312d.html) A. phagocytophilum によるアナプラズマ症の発生は欧米が中心であるが、2006 年に日本においても A. phagocytophilum がマダニから検出されたことが初めて報告された。 弊所で製造している全ての血漿分画製剤の製造工程には、約 0.2μ m の「無菌ろ過工程」および、A. phagocytophilum よりも小さいウイルスの除去を目的とした平均孔径 19nm 以下の「ウイルス除去膜ろ過工程」が導入されているので、仮に製造原料に A. phagocytophilum が混入していたとしても、これらの工程により除去されるものと考えられる。更に、これまでに本剤によるアナプラズマ症感染の報告例は無い。 以上の点から、本剤はアナプラズマ症感染に対して一定の安全性を確保していると考えるが、今後とも関連情報の収集に努め、本剤の安全性の確保を図っていきたい。